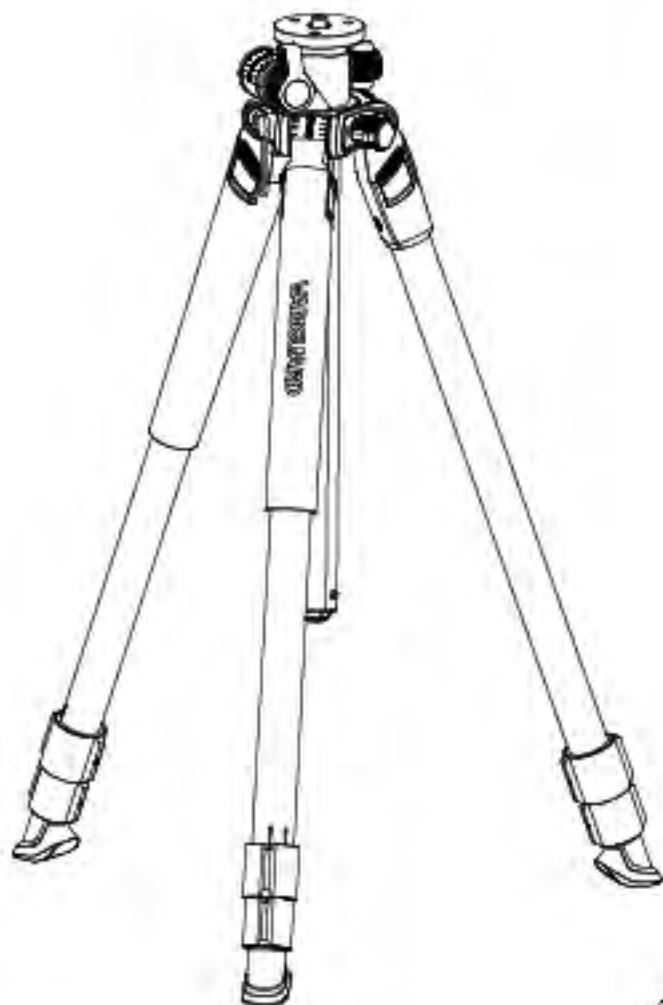




ALTA PRO 2+ Tripod Series

User Manual

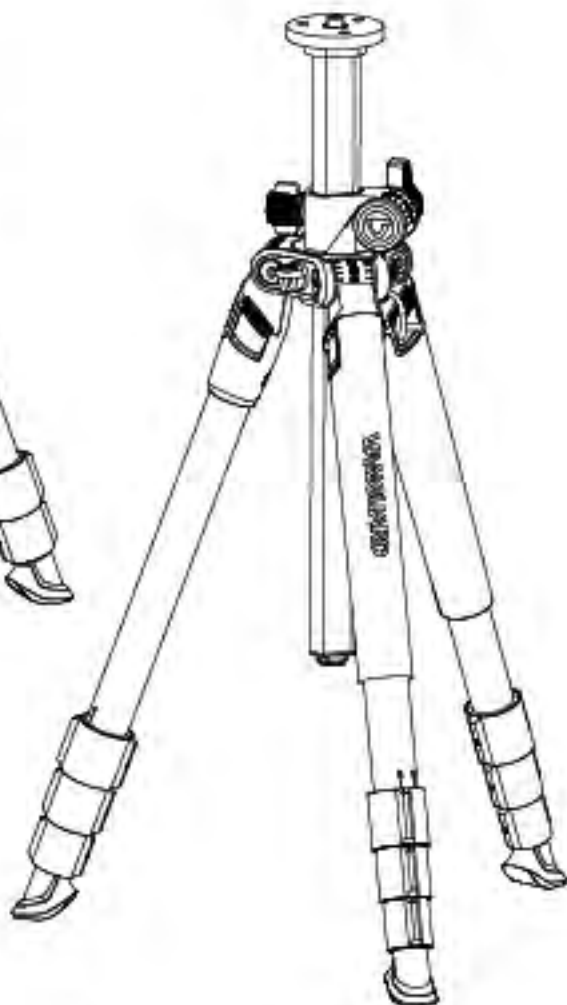


ALTA PRO 2+ 263AT
(3 sections Aluminum Tripod)

ALTA PRO 2+ 263CT
(3 sections Carbon Fiber Tripod)

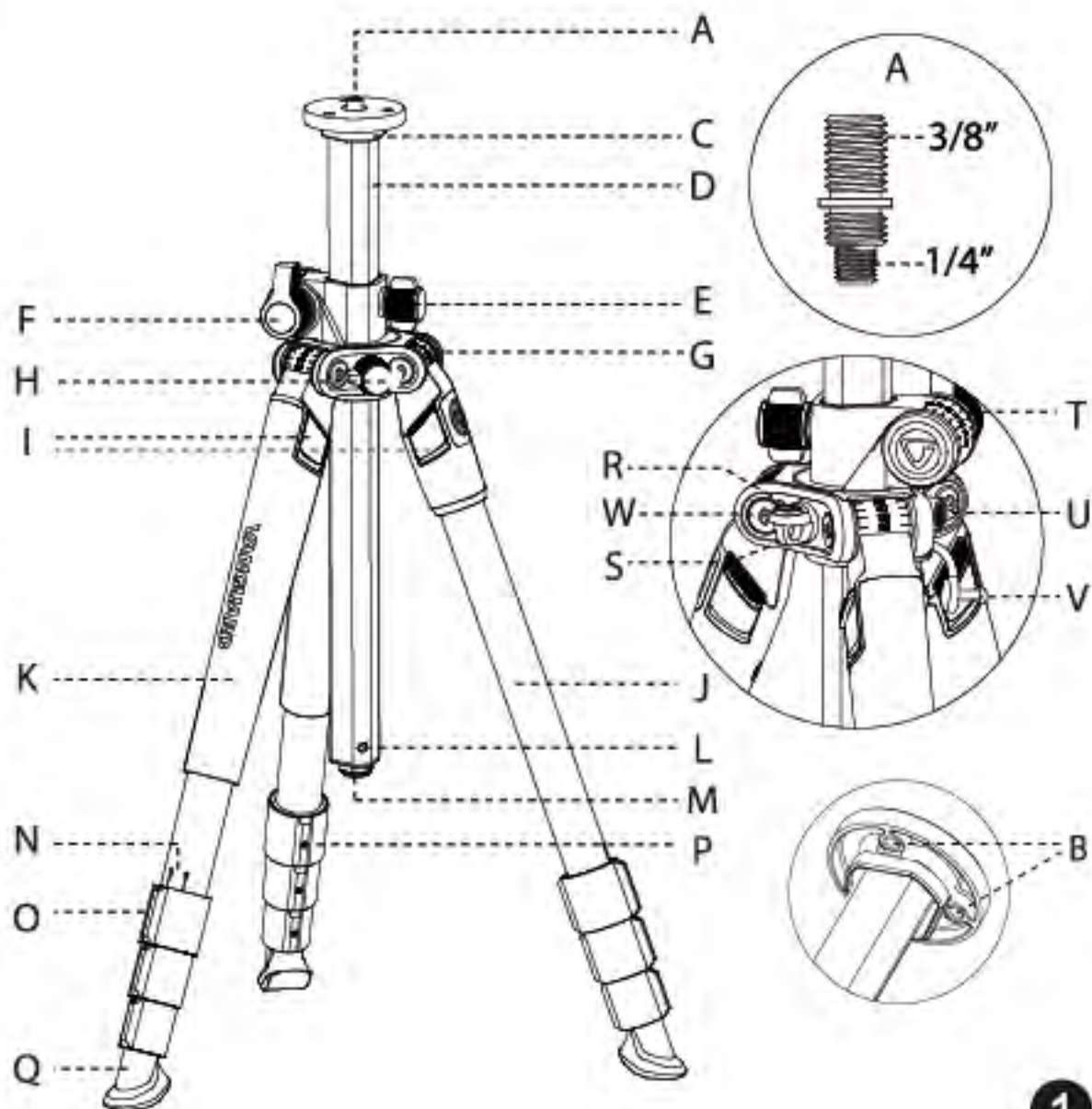
ALTA PRO 2+ 263AGH
(3 sections Aluminum Tripod)

ALTA PRO 2+ 263CGHT
(3 sections Carbon Fiber Tripod)

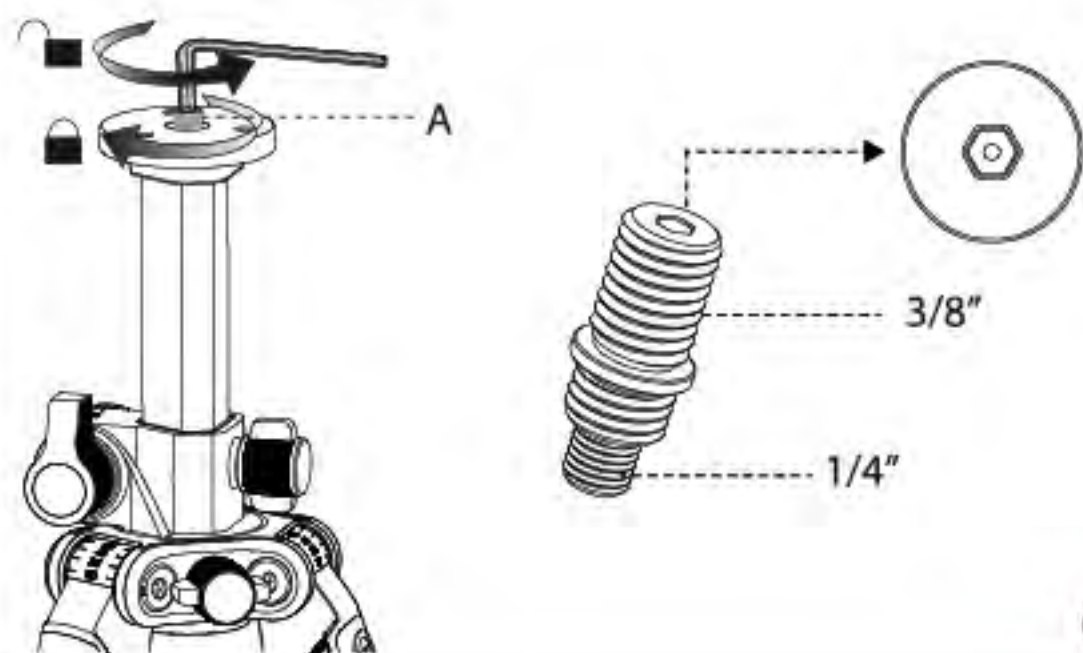


ALTA PRO 2+ 264AT
(4 sections Aluminum Tripod)

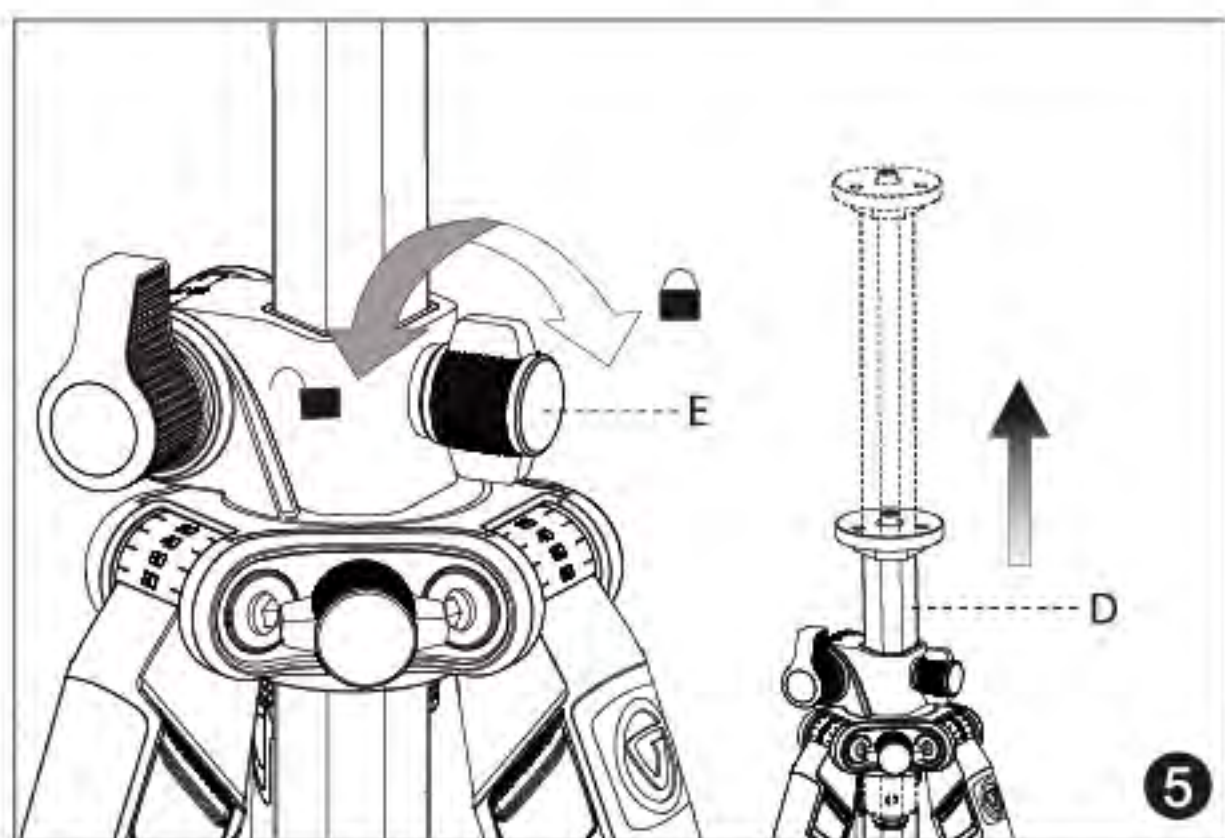
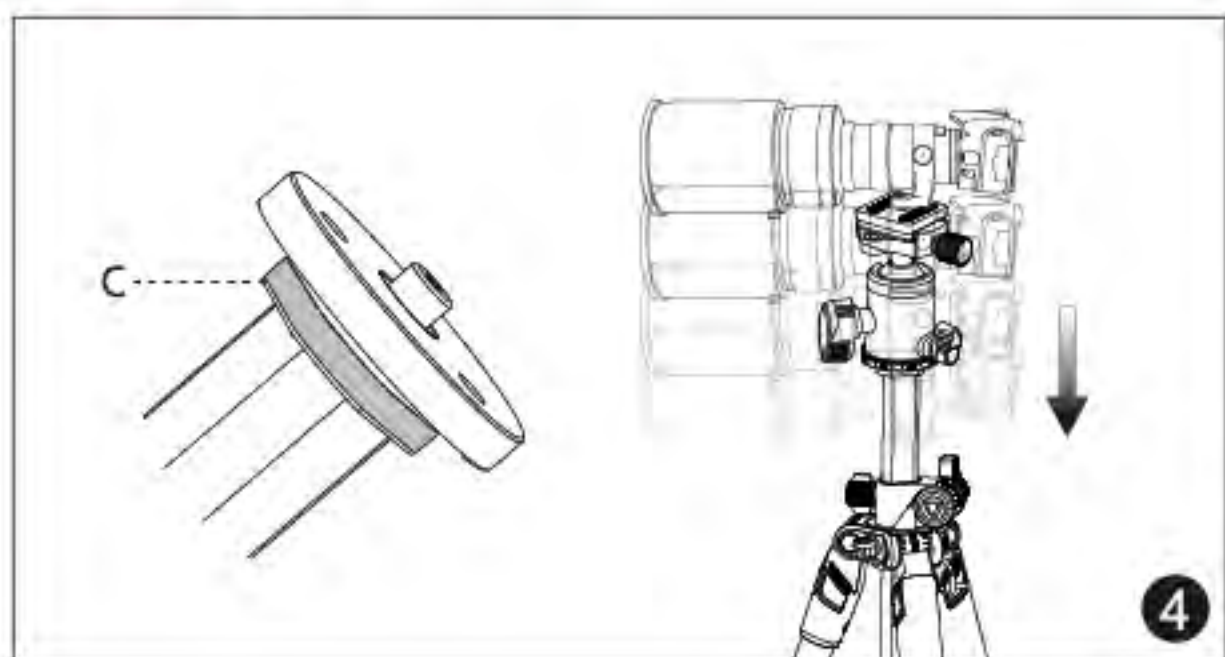
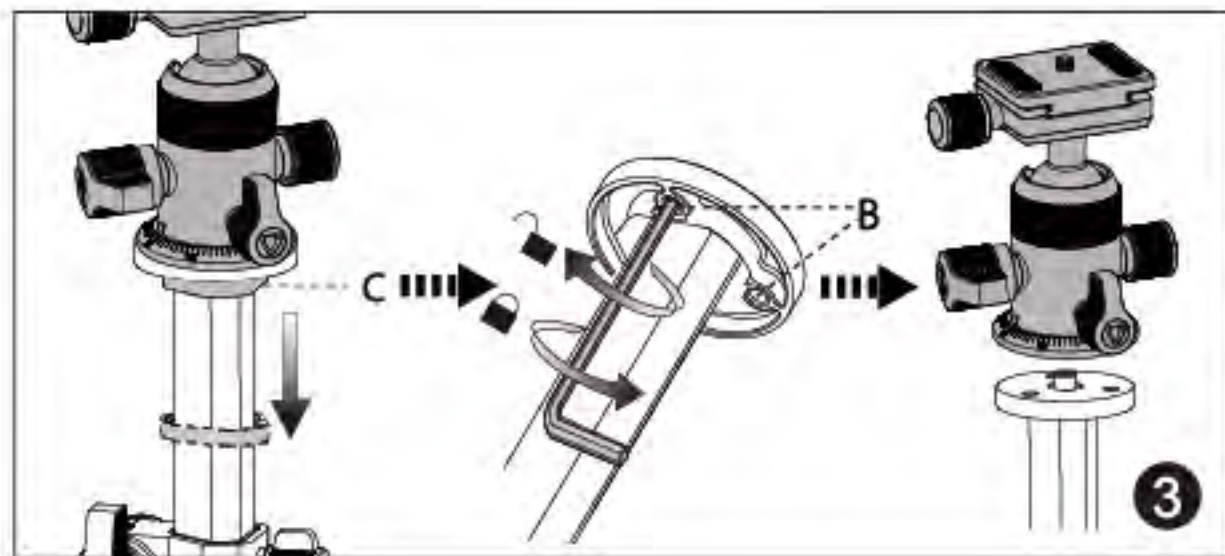
ALTA PRO 2+ 264CT
(4 sections Carbon Fiber Tripods)

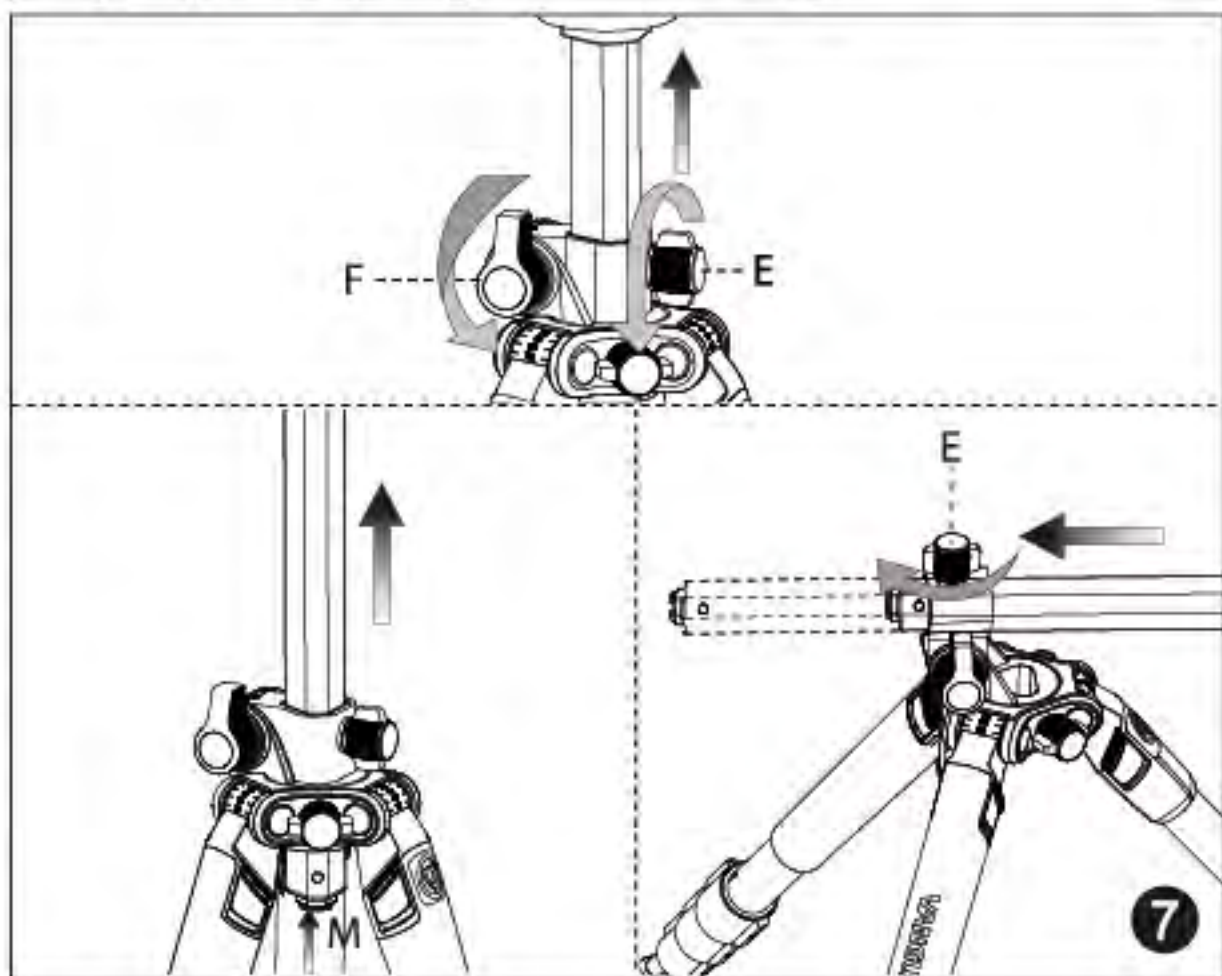
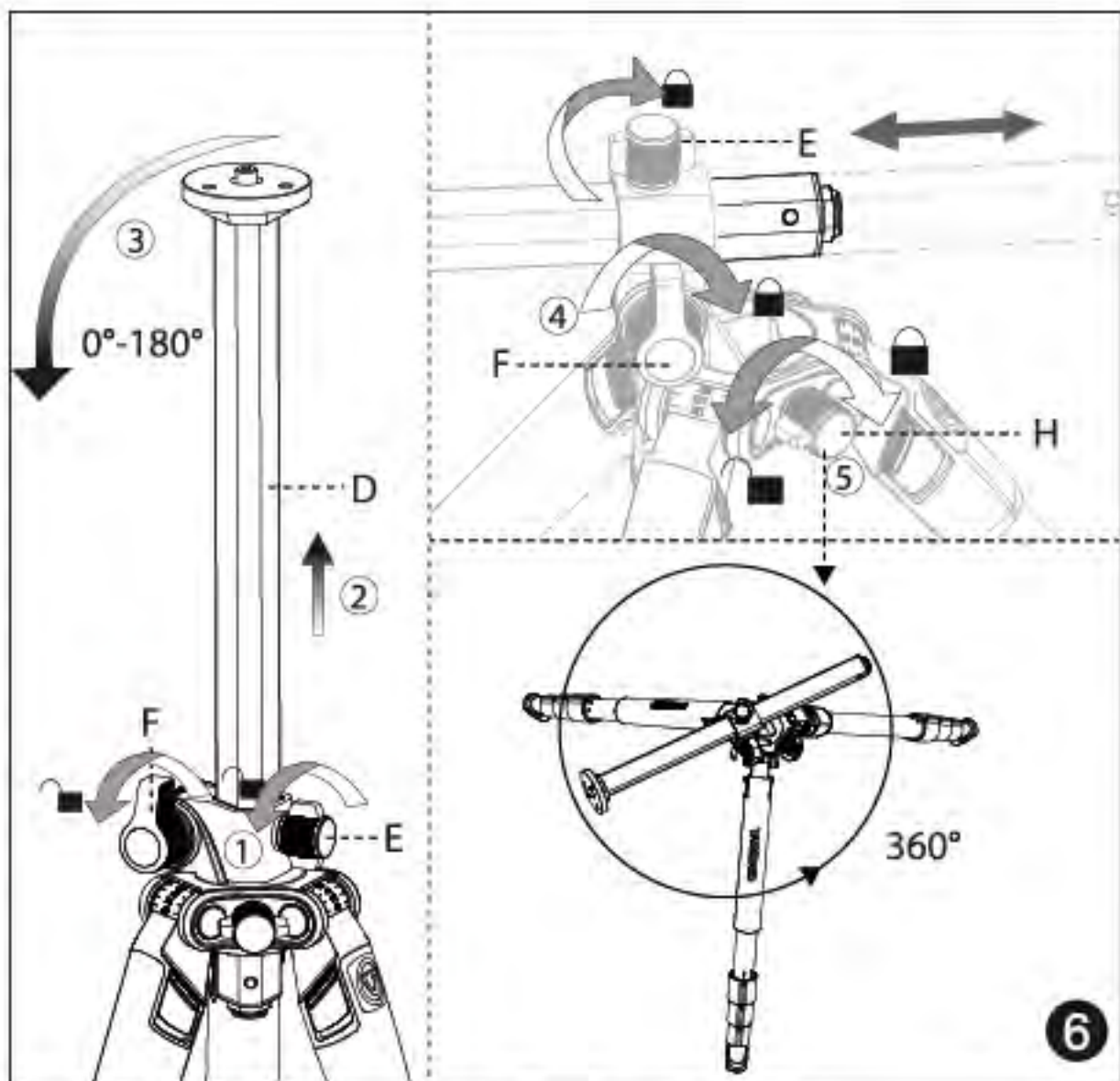


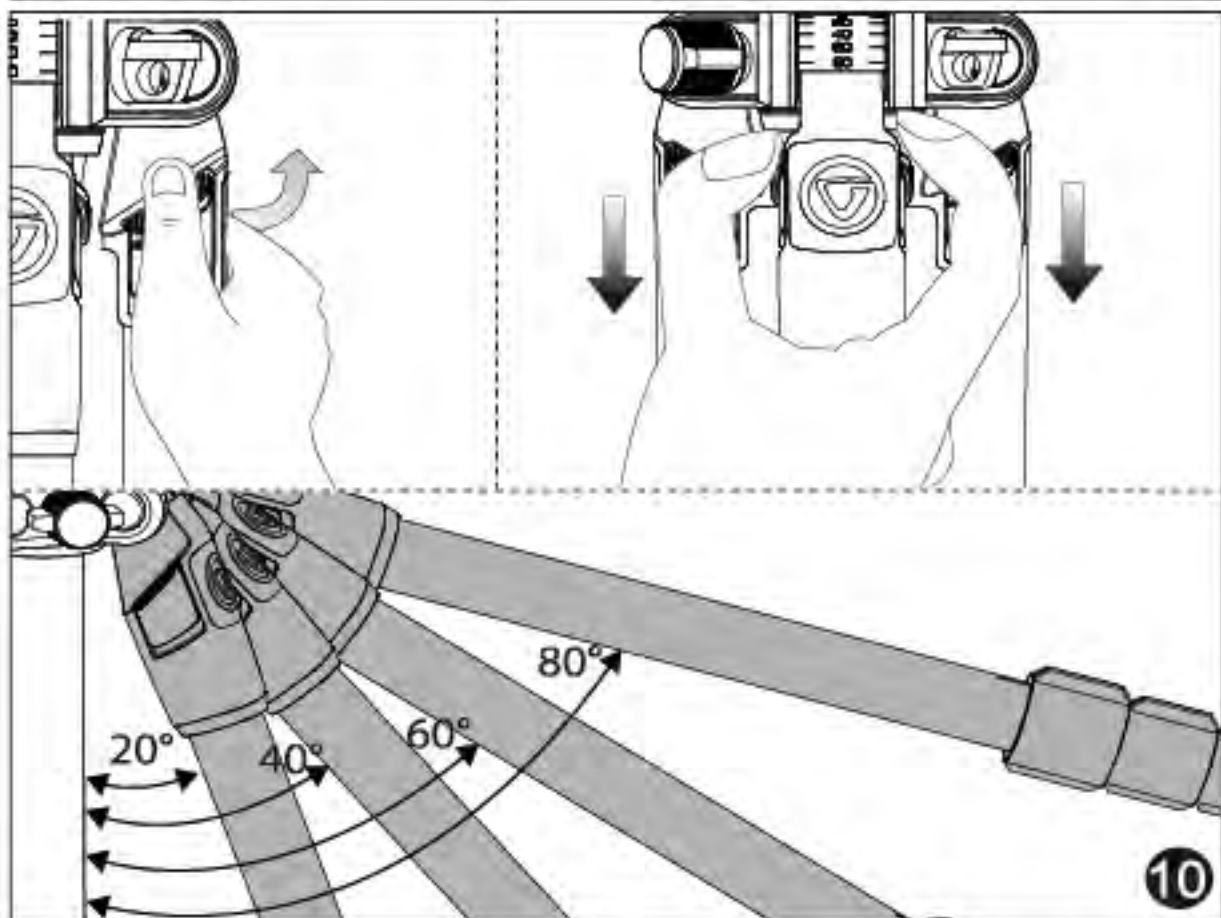
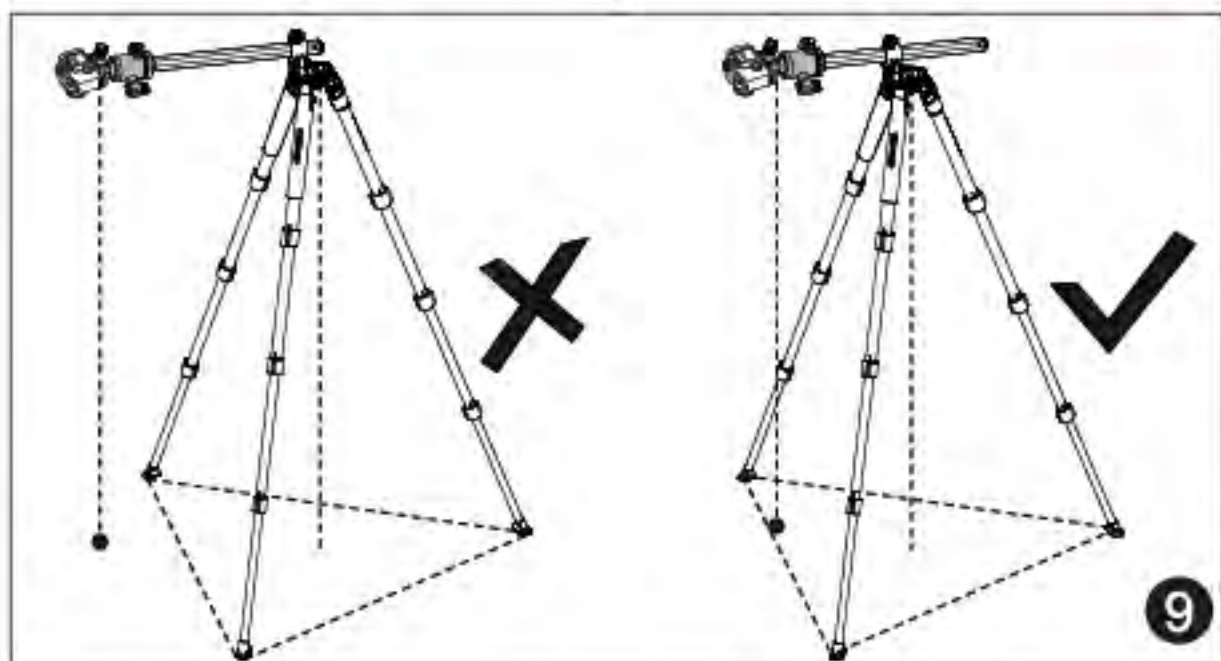
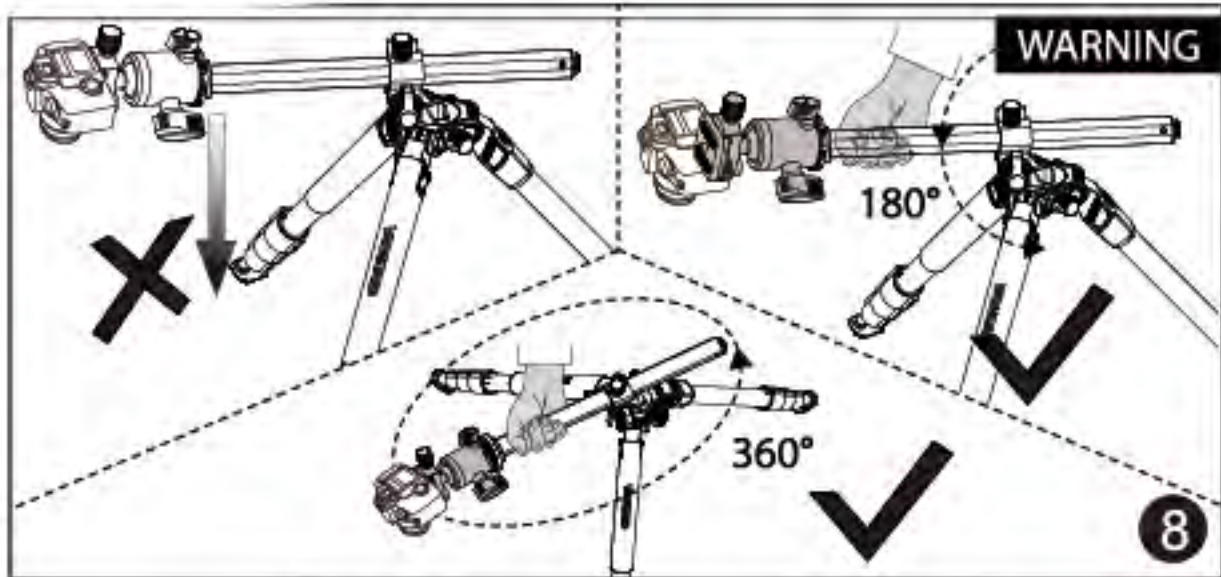
1

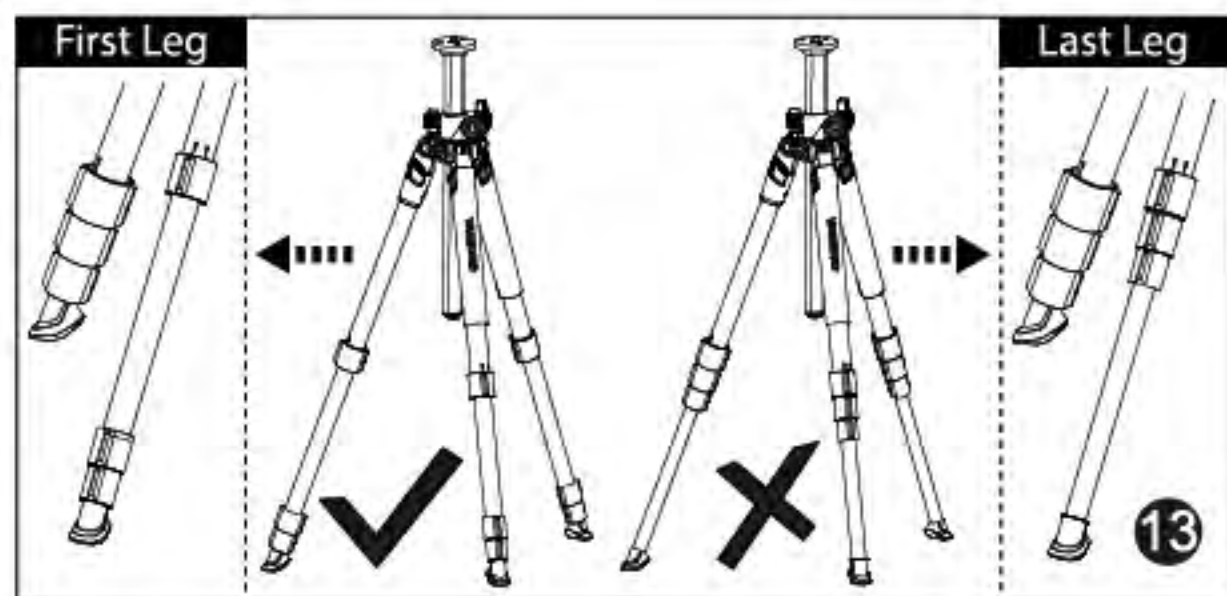
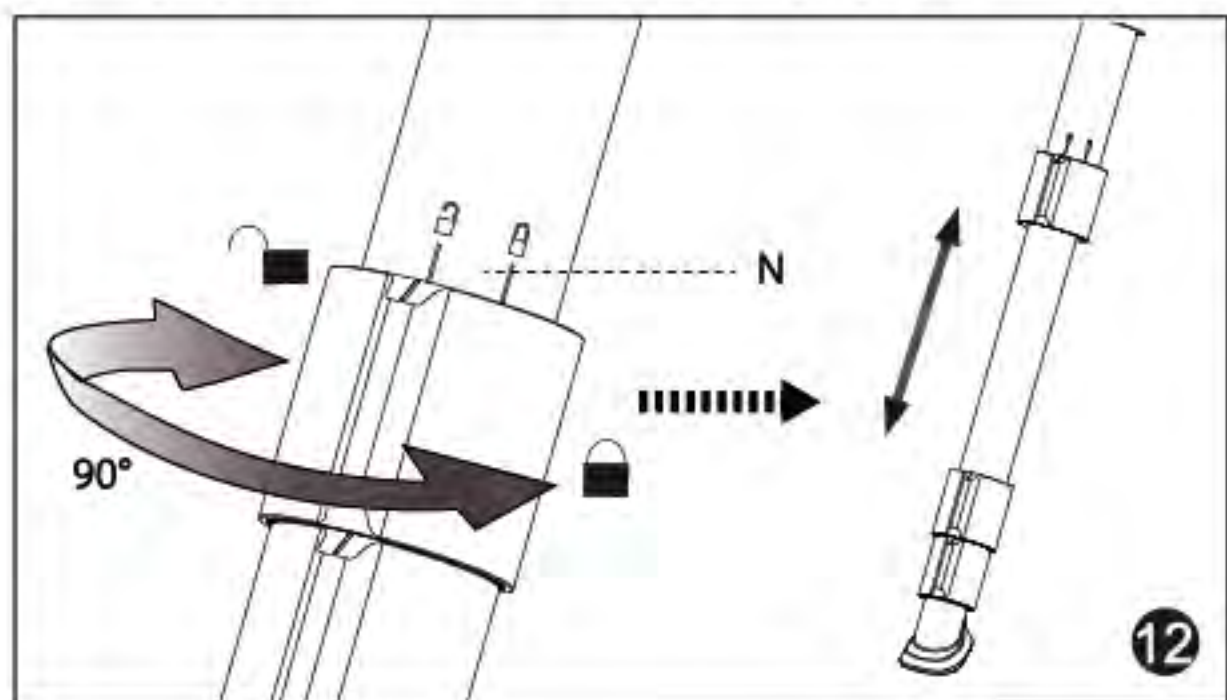
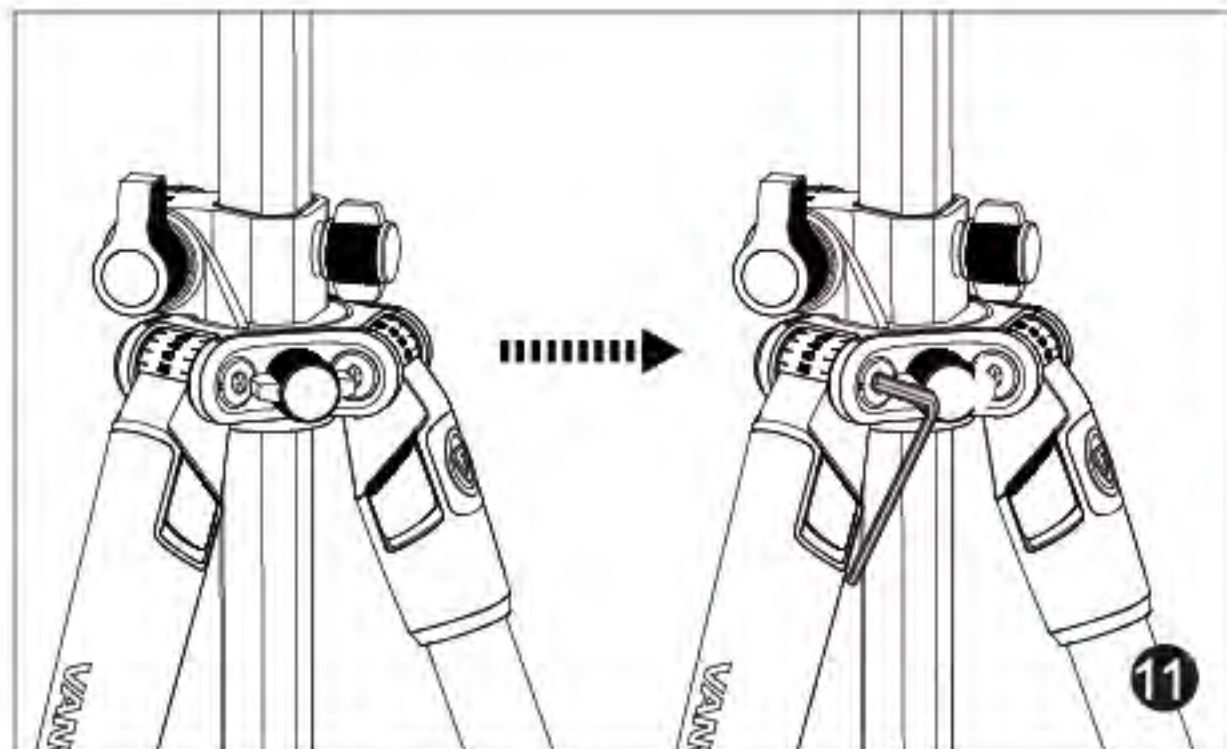


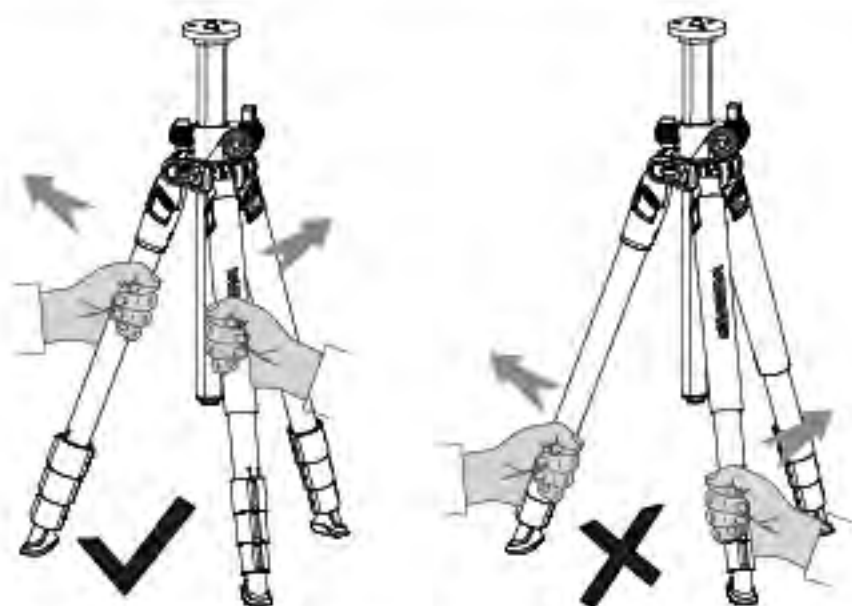
2



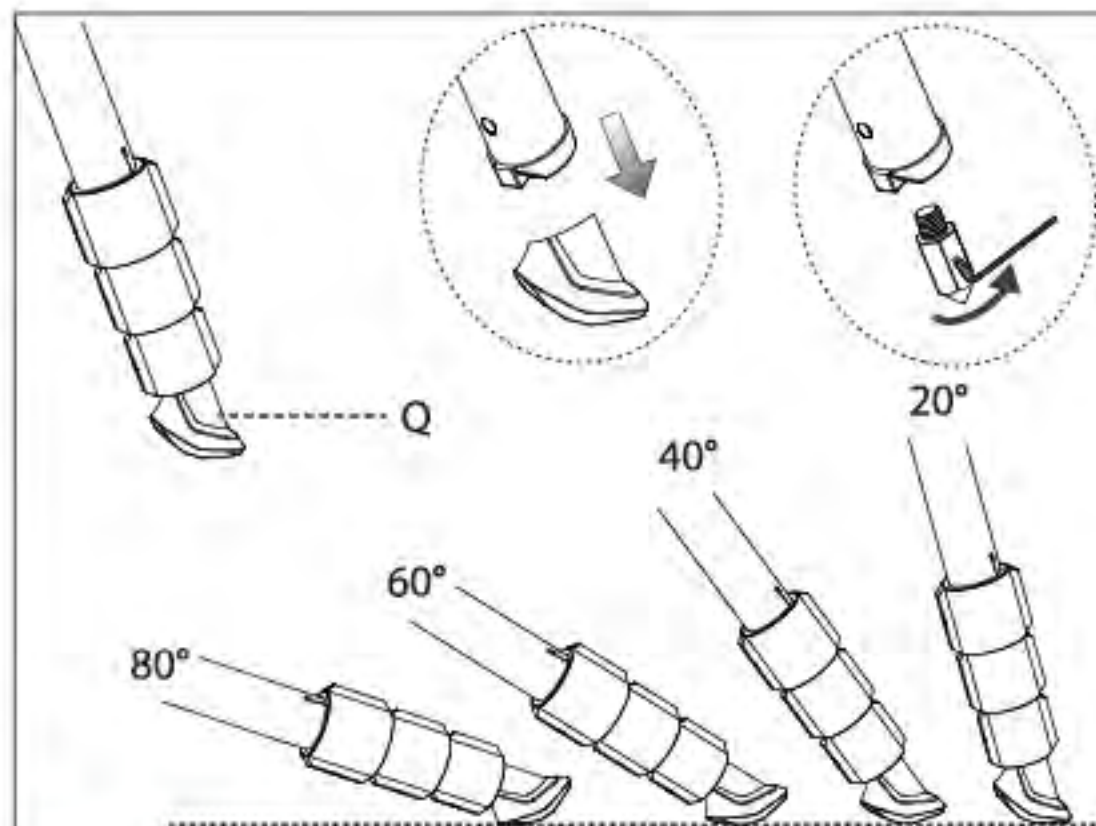




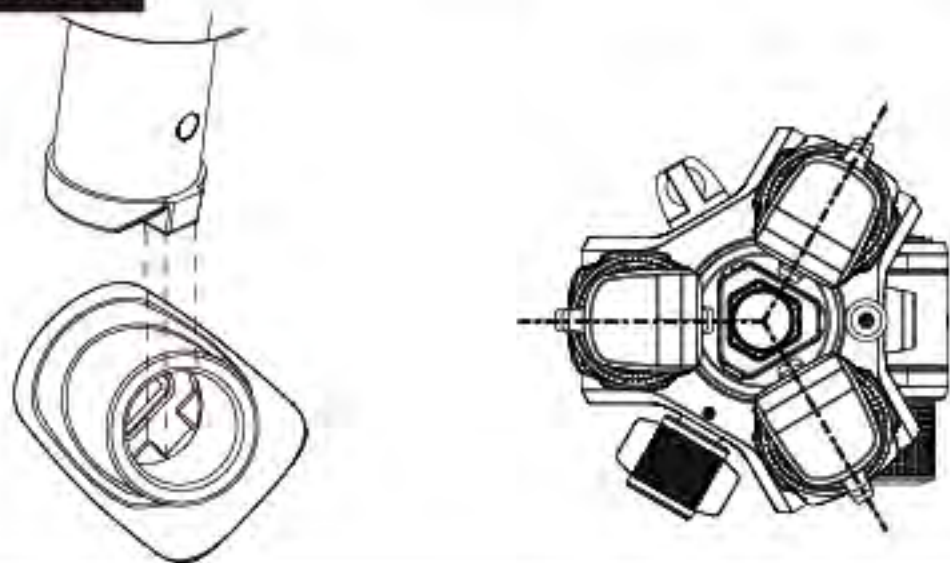




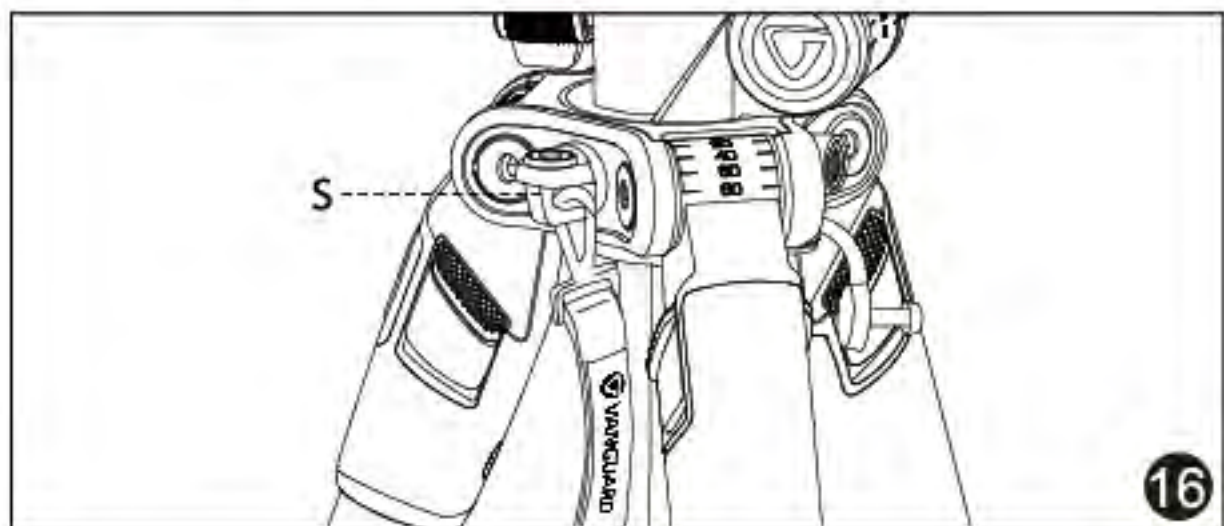
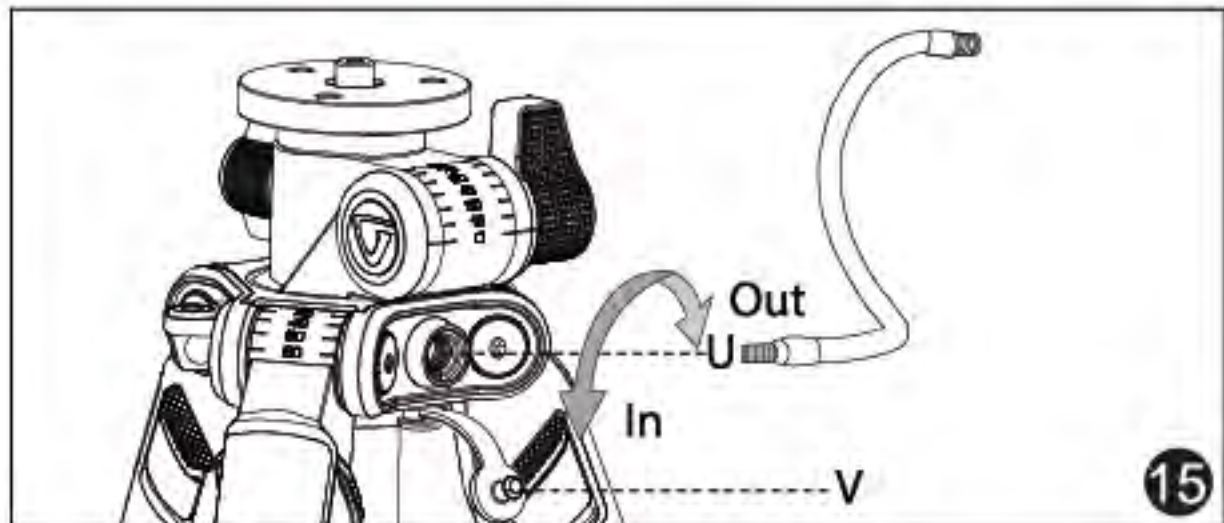
14



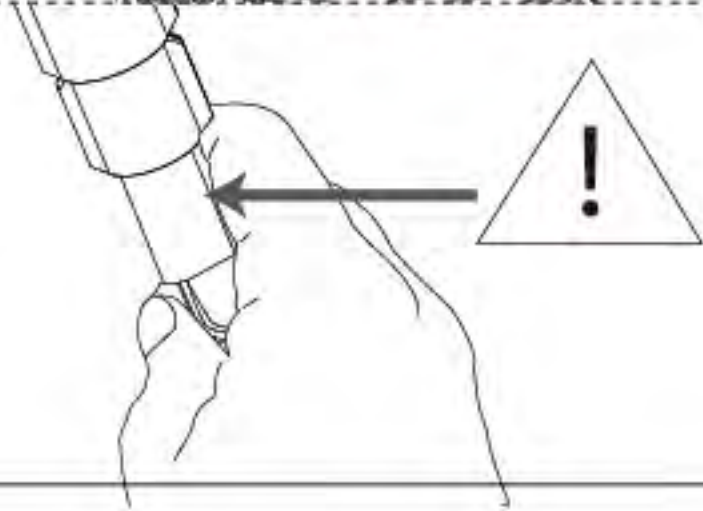
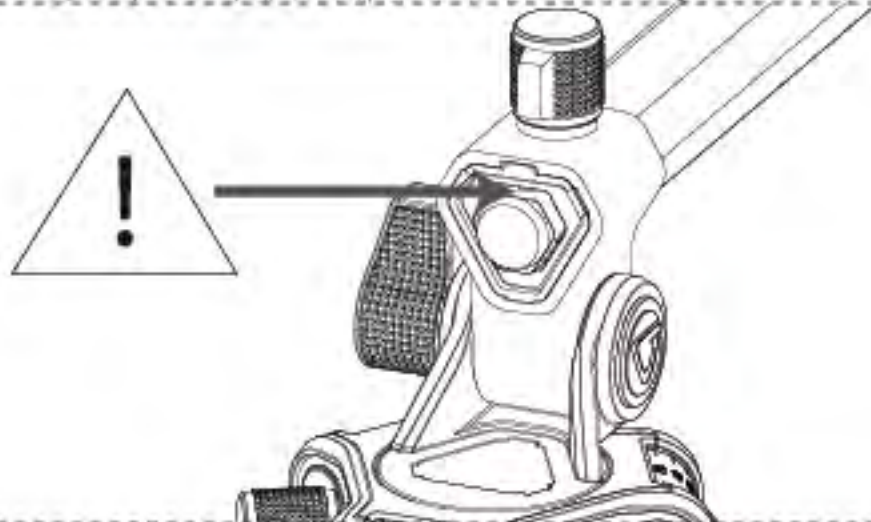
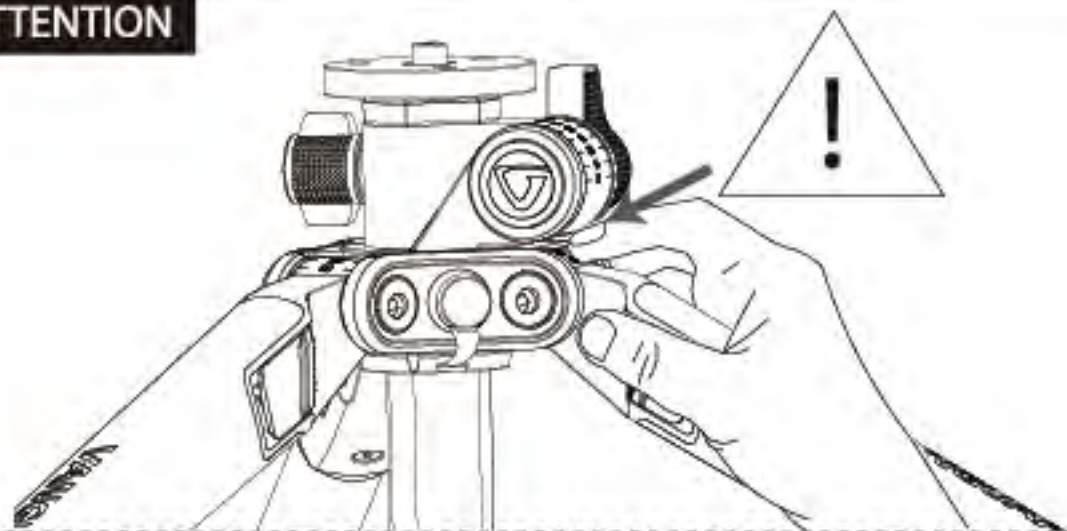
ATTENTION



15



ATTENTION





English

Thank you for choosing VANGUARD's ALTA PRO 2+ tripod.

VANGUARD's most successful & popular tripod used by hundreds of thousands photographers outshines and offers almost limitless position and photography technics with its new ALTA PRO 2+ generation serie. Change the perspective, see the world from different angles, capture the moment, get closer, take it to eye level, Use the magic of light...ALTA PRO 2+ grants it all! With the exclusive Multi angle Central Column System and innovative features, ALTA PRO 2+ is a unique tripod that provides even greater performances releasing the creativity of every photographer. Available in both Aluminum and Carbon, the ALTA PRO 2+ is offered with 3 or 4 sections, and kit options including ball-heads, 3-way pan-heads, and grip heads. . Enjoy photography with Vanguard.

Notes before use:

1. Following the set-up of the tripod, confirm all legs are open and locked before mounting the camera. Failure to do so may cause the tripod to fall and the equipment to be damaged.
2. Always comply with the weight restrictions. Going over the maximum load capacity may cause damage to equipment or personal injury.
3. Ensure all individual knobs and locks are tight to avoid movement, as movement may result in equipment damage or personal injury.
4. Carefully hold camera equipment stable when removing it from the tripod.
5. Carrying your tripod:
 - a) After use, remove the camera; fold the tripod completely; and ensure the tripod handle faces out when folding.
 - b)DO NOT carry the tripod when the camera is still mounted.
6. Cleaning your tripod:
 - a) When necessary, wipe tripod with a soft cloth and mild detergent.
 - b) When used around salt water, first flush with clean water, then wipe with a dry soft cloth.

① PART DESCRIPTION

- A: Dual side 1/4"- 3/8" Screw Adapter
- B: Stop Screws
- C: Anti-Shock Rubber Ring
- D: Central Column
- E: Central Column Locking Knob
- F: Multi Angle Central Column Knob (MACC Knob)

- G: Leg Angle Marking
- H: Panning Locking Knob
- I: Leg Angle Adjustment Button
- J: Leg
- K: Rubber Grip Handle
- L: Stop Pin
- M: Central Column Release Button
- N: Twist Lock / Unlock Icons
- O: Twist Lock
- P: Twist lock Hex Screw
- Q: Rubber Feet
- R: Spirit Level
- S: Ring hole
- T: Multi Angle Central Column Degree Marking
- U: 3/8" Accessory Link Thread
- V: 3/8" Accessory Link Cap
- W: Leg Angle Locking Bolt

② CAMERA & HEAD SCREW ADAPTER

A hex wrench (included) can be used to attach or detach the camera screw adapter "A", screw counterclockwise to loosen, screw clockwise to tighten. The camera screw is a 1/4" and 3/8" dual side screw. Please choose either side according to your head thread type. Please make sure the camera screw is fully tightened before attaching the head.

③ HEAD ASSEMBLE / REMOVE

Assembling the head:

Step 1) Make sure screw size (1/4" or 3/8") is correctly chosen for your equipment.

Step 2) Move the anti-shock ring "C" down and confirm the 3 stop screws "B" are not interfering.

Step 3) Connect the tripod and head firmly by turning the head clockwise until firm tight.

Step 4) Use the hex wrench to tighten stop screws "B" by turning clockwise. confirm the 3 stop screws "B" are perfectly tightened before use of your tripod kit

Removing the head:

Step 1) Move the anti-shock ring "C" down.

Step 2) Use the hex wrench to release stop screws "B" by turning counterclockwise.

Step 3) Make sure panning knob of head is locked, then turn the head counterclockwise.

④ ANTI-SHOCK RUBBER RING

Anti-shock rubber ring "C" protects your equipment from damage when the central column "D" is lowered too quickly.

⑤ CENTRAL COLUMN ADJUSTMENT

The central column "D" can be elevated to reach the desired height for your shoot.

Release the central column lock knob "E" by turning counterclockwise, adjust the height of the central column as required, lock central column by turning "E" clockwise until it is fully tightened.

⑥ MULTI ANGLE CENTRAL COLUMN (MACC) SYSTEM

Step 1) Unlock central column knob "E" and multi-angle system knob "F" by turning counterclockwise.

Step 2) Pull up the central column "D" until the first stop position.

Step 3) Push the button "M" and pull up the central column "D" to the second stop position.

Step 4) Tilt the central column "D" to desired angle.

Step 5) Tighten the central column locking knob "E" and central column multi angle knob "F" turning clockwise until desired position is obtained

Step 6) Lock and unlock the panning locking knob "H" by turning clockwise and counterclockwise for final adjustment if needed.

Note: Make sure all 3 locking knob (central column locking knob "E", central column Multi Angle Knob "F", panning locking knob "H") are fully tightened before attaching your equipment.

⑦ To invert central column "D", release locking knob "E" and "F", Push central column release stop button "M" and pull up central column until it's totally out. Reverse central column and slide it into the canopy hole from underneath. Pull up central column until seeing the Stop button "M". Tighten firmly central column lock button "E" when reaching the desired position.

⑧ **Warning:** Firmly hold the central column during position settings if you are operating the MACC with your equipment mounted on the head. This will prevent any damage to your equipment.

⑨ In order to ensure the stability, it is highly recommended the head to be in line with one of the leg for counterbalance weight force for

still photography and within the scope of most extended legs.

⑩ LEG ANGLE ADJUSTMENT

Push down leg angle adjustment button "I" to position legs to any of the four preset angles (20, 40, 60, and 80 degrees). Legs can be adjusted individually for uneven terrain or customised position.

⑪ TIGHTEN THE LOOSE LEG (IF REQUIRED)

If the leg becomes loose after using for a period of time, use a 4mm allen key to turn the leg angle locking bolt "W" until the desired tightness is obtained. Turn it clockwise to tighten, counterclockwise to loosen.

⑫ ⑬ LEG EXTENSION

To adjust the height of the legs, each one has telescopic sections that can be extended by releasing the twist lock "O". Begin at the top and work your way down to obtain desired height. Extending & using the larger leg section first will make your tripod more stable (as shown in figure 12).

Step 1) Open the legs.

Step 2) Release the leg sections successively by unlocking "O", the Advanced twist-lock 1/4 turn lock/unlock system. Turn clockwise 1/4 turn until the unlock icon "N" is aligned with the twist lock line mark then extend leg section.

Step 3) Lock "O" by turning counterclockwise until the lock icon "N" is aligned with the twist lock line mark and make sure it is fully tightened. It is possible the tighten position over reach the lock icon mark.

Step 4) Proceed the same way for the other legs and make sure all locks "O" are perfectly tighten to avoid an unstable tripod or equipment damage.

Tripod can be set in perfect levelled position thanks to the spirit level "R" positioned on the side of the canopy.

⑭ Please use the hand grip position on legs (as shown in figure 13) to operate your tripod.

⑮ RUBBER FEET TO SPIKED FEET

ALTA PRO 2+ tripod is fitted with anti-slip Multi Angle Rubber feet which can welcome spiked feet (sold separately). Note: Assemble

rubber feet as shown in directions. (fig. 14)

⑩ ALTA LINK

The ALTA PRO 2+ tripod is fitted with a 3/8" thread on canopy welcoming a flexible arm for attaching lighting equipment, reflectors, and many other accessories. (Flexible arm not included).

Pull out "V" screw cap and tightly screw the flexible arm.

⑪ TRANSPORT & STABILITY IN OUTDOOR SITUATION

ALTA PRO 2+ is fitted with a ring hole "S" on canopy which can be used to attached shoulder strap (not included) for easy transportation.

Windy conditions ? The ring hole "S" will be usefull for holding counterweight accessory or bag and ensure your tripod being more stable.

Attention:

To avoid hurting or pinching yourself while manipulating the tripod, please handle with care.

Merci d'avoir choisi le trépied VANGUARD ALTA PRO 2+

Le trépied VANGUARD le plus plébiscité et utilisé par des centaines de milliers de photographes a été totalement modifié pour offrir des positions d'angles presque sans limite et garantir la pratique de nombreuses techniques de photographie. Changer la perspective, voir le monde sous des angles différents, capturer le moment, utilisez la magie de la lumière ... ALTA PRO 2+ offre tout cela! Avec son système exclusif de colonne centrale multi-angle, ALTA PRO 2+ est un trépied unique qui offre encore plus de performances, garantissant la créativité de chaque photographe. Proposé en 3 ou 4 sections, en version aluminium et carbone, la série comprend plusieurs versions kits équipées avec des rotules ball, 3 voies, pistolet. Appréciez la photographie avec Vanguard.

Information à lire avant utilisation:

1. Lors de la mise en place du trépied, assurez-vous que les jambes sont bien déployées avant d'installer votre appareil photo. Pour éviter tout dommage à votre équipement ou à votre trépied, ce dernier doit être parfaitement stable.
2. Merci de respecter la limite maximale de poids supporté par votre trépied. Au-delà de cette limite, votre matériel pourrait être en situation de risque de dommages lors de manipulations usuelles.
3. Veillez à ce que les clapets de serrage et autres boutons sont bien serrés afin d'éviter tout mouvement inopiné qui pourrait mettre votre équipement à risque.
4. Tenez votre équipement fermement lorsque vous le retirez du trépied.
5. Transport:
 - a) Après utilisation, retirez votre appareil photo et pliez votre trépied; assurez-vous que les sections des jambes sont bien verrouillées.
 - b) NE PAS transporter le trépied lorsque l'appareil photo se trouve dessus.
6. Entretien
 - a) Nettoyer le trépied avec un chiffon doux légèrement imprégné d'une solution détergente douce.
 - b) Après une utilisation dans un endroit exposé aux embruns marins, rincez à l'eau claire puis passez un chiffon doux et sec.

① DESCRIPTION DES PARTIES

Français

- A: Vis de fixation double taille 1/4" et 3/8"
- B: Vis de blocage de la rotule
- C: Anneau anti-choc
- D: Colonne Centrale
- E: Bouton de serrage de la colonne centrale
- F: Bout de serrage du système multi-angle de la colonne centrale
- G: Marcage des angles des jambes
- H: Bouton de verrouillage de la fonction panoramique
- I: Bouton d'ajustement de l'angle des jambes
- J: Jambes
- K: Poignée en caoutchouc antidérapant
- L: Bouton de sécurité de la colonne centrale
- M: Bouton de dégagement de la colonne centrale
- N: Position fermée / ouverte des systèmes de verrouillage twist-lock
- O: système de verrouillage twist lock
- P: vis hexagonale
- Q: Pied en caoutchouc
- R: Niveau à bulle
- S: Anneau attache sangle d'épaule
- T: Marcage des angles de la colonne centrale
- U: filetage 3/8" pour accessoires
- V: bouchon de protection du pas de vis 3/8"

② VIS DE MONTAGE DE L'EQUIPEMENT

Une clé Allen (inclus) est fournie pour pouvoir choisir le côté de la vis appropriée (1/4" ou 3/8") pour votre équipement. Dévissez dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et, à l'inverse, vissez dans le sens des aiguilles d'une montre.

③ MONTER & DEMONTER LA ROTULE

Pour monter une rotule:

Etape 1: Vérifiez que la vis de montage est adaptée à votre équipement.

Etape 2: Abaissez l'anneau anti-choc "C" et vérifiez que les 3 vis de blocage "B" n'interfèrent pas sur la surface d'accueil de la rotule.

Etape 3: Vissez dans le sens des aiguilles d'une montre la rotule à la vis de montage. Assurez vous qu'elle est fermement vissée.

Etape 4: Resserez les 3 vis de blocage "B" en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre en vérifiant qu'elles assurent un parfait maintien de la rotule. Toujours s'assurer que les 3 vis sont parfaite-

ment vissées avant l'utilisation du trépied.

Pour démonter une rotule:

Etape 1: Abaissez l'anneau anti-choc "C"

Etape 2: Libérez les 3 vis de blocage "B" en utilisant la clé Allen.

Tournez dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

Etape 3: Vérifiez que la rotule est bloquée de sa fonction panoramique et dévisser la tête dans les sens contraire des aiguilles d'une montre.

④ ANNEAU ANTI CHOC

L'anneau en caoutchouc anti choc "C" protège votre équipement lors d'une abaissement trop rapide de la colonne centrale "D"

⑤ AJUSTEMENT DE LA COLONNE CENTRALE

La colonne centrale "D" peut être positionnée à différentes hauteurs pour atteindre la position parfaite. Pour cela, tournez le bouton "E" dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, ajustez la hauteur, puis resserez le bouton "E" en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à obtenir un maintien parfait de la colonne centrale

⑥ SYSTÈME MULTI ANGLE DE LA COLONNE CENTRALE

Etape 1: Libérez la colonne centrale et le système multi angle en tournant les boutons "E" et "F" dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

Etape 2: Elevez la colonne centrale jusqu'au point de blocage.

Etape 3: Basculez naturellement la colonne centrale "D" à l'angle désiré.

Etape 4: Resserez les boutons "E" et "F" en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à obtenir un maintien parfait de la colonne centrale

Etape 5: Modifiez la distance si nécessaire en ajustant avec le bouton "H".

Important: Vérifiez que les 3 boutons d'ajustement "E", "F" et "H" sont fermement serrés avant de positionner votre appareil photo.

⑦ Pour retourner la colonne central "D", libérez la colonne centrale en tournant les boutons "E" et "F" dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Elevez la colonne centrale et appuyez sur le bouton "M" pour libérer le système de blocage pour sortir complètement la

colonne centrale. Retournez la colonne centrale et faites-la glisser par en dessous dans le canopy jusqu'à avoir le bouton "M" sorti. Une fois la colonne centrale en position, resserez fermement "E".

⑧ **Attention:** Tenez fermement dans votre main la colonne centrale pendant les réglages de position si vous utilisez le système multi angle avec votre équipement monté sur la rotule. Cela permettra d'éviter tout accident ou dommage à votre équipement.

⑨ Afin d'assurer la meilleure stabilité de l'ensemble, il est fortement recommandé de positionner la rotule dans l'axe d'une jambe et gardez ci-possible la position de l'équipement à l'intérieur du diamètre des jambes déployées.

⑩ AJUSTEMENT DE L'ANGLE DES JAMBES

Poussez vers le bas, le bouton de réglage de l'angle de jambe "I" à un des quatre angles prédéfinis (20, 40, 60, et 80 degrés). L'angle des jambes peut être ajusté individuellement dans le cas de terrains accidentés ou pour obtenir une position personnalisée.

⑪ ⑫ EXTENSION DES JAMBES

Pour régler la hauteur des jambes, chaque section télescopique peut être étendue en relâchant le système de verrouillage "O".

Toujours commencer par ouvrir les sections supérieures jusqu'à la dernière (la plus fine) pour atteindre la hauteur désirée. Les premières sections ayant un diamètre plus large, votre trépied n'en sera que plus stable (comme le montre la figure 12).

Étape 1: Ouvrez les jambes.

Étape 2: Relâchez les sections de jambe successivement en déverrouillant "O" 1/4. Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre d'un 1/4 de tour jusqu'à ce que l'icône de déverrouillage "N" est alignée avec la marque de ligne de "O" puis étendez la section de jambe.

Étape 3: Verrouillez "O" en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'icône de verrouillage "N" est alignée avec la marque de ligne de "O". Assurez-vous qu'il est bien serré. Il est possible que la position de la ligne de verrouillage puisse dépasser l'icône "N".

Étape 4: Procédez de la même façon pour les autres autres jambes et assurez-vous que tous les systèmes de fermeture "O" sont parfaitement serrés pour éviter tout dommage du matériel.

Le trépied est équipé d'un niveau à bulle sur le canopy pour assurer une position parfaite de niveau.

⑬ Il est conseillé de positionner les mains sur les poignées grip comme indiqué sur la figure 13 pour assurer le meilleur usage de votre trépied.

⑭ **PIED CAOUTCHOUC / PIED CRAMPON**

ALTA PRO 2+ est équipé de pieds en caoutchouc multi angle anti-dérapants qui peuvent être remplacés par des pieds en pointe métalliques (vendus séparément) pour les terrains extérieurs glissants.

Note: Si vous êtes amenés à utiliser des pieds en pointe, assurez vous de bien repositionner les pieds en caoutchouc comme indiqué dans la figure 15.

⑮ **ALTA LINK**

ALTA PRO 2+ est équipé d'un filetage 3/8" sur le canopy pour accueillir un bras flexible (not included) pour fixer des accessoires tels que équipement d'éclairage, réflecteurs, etc.

Tirer bouchon à vis "V" et visser le bras flexible.

⑯ **TRANSPORT ET STABILITE DU TREPIED EN EXTERIEUR**

Sur le canopy de l'ALTA PRO 2+, un anneau "S" peut être utilisé pour attacher une sangle d'épaule (non inclus) et transporter facilement le trépied.

Le même anneau "S" sera bien utile pour accrocher votre sac en guise de contrepoids et ainsi assurer la stabilité du trépied en condition de vent.

Attention:

Pour éviter de vous blessez ou de vous pincez, Manipulez votre trépied avec soin.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein VANGUARD ALTA PRO 2+ Stativ entschieden haben.

VANGUARD`s erfolgreichstes und beliebtestes Stativ, verwendet von einer Vielzahl an Fotografen, bietet fast grenzenlose Positionen und Fotografie -Technik. Mit der neuen Generation ALTA PRO 2+ Serie ändern Sie die Perspektive, sehen Sie die Welt aus verschiedenen Winkeln, halten den Augenblick fest, fotografieren auf Augenhöhe und verwenden die Magie des Lichts. Mit ALTA PRO 2+ geht alles! Mit dem exklusiven Multi Winkel Mittelsäulensystem und anderen stylischen Eigenschaften ist ALTA PRO 2+ ein einzigartiges Stativ, das die Leistung und Kreativität eines jeden Fotografen erhöht. Eingeteilt in 3 oder 4 Sektionen, in Aluminium und Carbon, umfasst die Serie mehrere Versionen, mehrere Kits mit Kugelkopf ausgestattet, 3-Wege-Neiger und Grip Kopf. Genießen Sie die Fotografie mit Vanguard.

Vor dem Gebrauch bitte lesen:

1. Nach dem Einrichten des Stativs stellen Sie bitte sicher, dass alle Beine vor der Montage der Kamera geöffnet sind. Es kann dazu führen, dass das Stativ fällt und die Ausrüstung beschädigt wird, wenn das Stativ nicht standfest ist.
2. Bitte folgen Sie den Angaben bezüglich des maximalen Ladegewichtes. Eine Überbelastung kann zu Beschädigungen und Verletzungen führen.
3. Achten Sie darauf, dass einzelne Knöpfe und Verschlüsse verriegelt sind, um Bewegungen zu vermeiden. Die Bewegung können zu Schäden oder Verletzungen führen.
4. Bitte halten Sie die Kamera-Ausrüstung sorgfältig fest, wenn Sie sie vom Stativ entfernen.
5. Durchführung:
 - a) Nach dem Gebrauch entfernen Sie bitte die Kamera; falten Sie das Stativ vollständig zusammen und stellen Sie sicher, dass der Stativgriff nach außen zeigt.
 - b) **TRAGEN SIE NIEMALS** das Stativ, wenn die Kamera noch angebracht ist.
6. Reinigung:
 - a) Wenn schmutzig, wischen Sie das Stativ mit einem weichen Tuch und mildem Reinigungsmittel ab.
 - b) Bitte reinigen Sie das Stativ mit einem trockenen, weichen Tuch

nach Gebrauch im/am Salzwasser.

① TEILEBESCHREIBUNG

- A: Doppelseitiger 1/4" - 3/8" Schraubenadapter
- B: Anschlagschrauben
- C: Anti-Shock Ring
- D: Mittelsäule
- E: Feststellknopf Mittelsäule
- F: Multi Angle Mittelsäulenfeststellknopf (MACC Knopf)
- G: Beinwinkelmarkierung
- H: Schwenk-Feststellknopf
- I: Beinwinkeljustierungsknopf
- J: Beine
- K: Gummigriff
- L: Stop Pin
- M: Freigabeknopf Mittelsäule
- N: Drehverschluß / Entsperr Icons
- O: Drehverschluß
- P: Drehverschluß Hexschrauben
- Q: Gummifüße
- R: Wasserwaage
- S: Ringloch
- T: Multi Angle Mittelsäulen Grad Kennzeichnung
- U: 3/8" Accessory Link Thread
- V: 3/8" Accessory Link Cap

② KAMERA & KOPF SCHRAUBENADAPTER

Ein Sechskantschlüssel (im Lieferumfang enthalten) kann verwendet werden, um die Kameraschraube Adapter "A" rein und raus zu schrauben: lösen sie die Schraube gegen den Uhrzeigersinn; Schraube im Uhrzeigersinn festdrehen. Die Kameraschraube ist ein 1/4" und 3/8" Doppelseitenschraube. Bitte wählen Sie eine der beiden Seiten je nach Ihrem Kopfgewinde.

③ MONTAGE KUGELKOPF

Wenn Sie den Kopf zu montieren:

Schritt 1) Stellen Sie sicher, dass die Schraubengröße (1/4" oder 3/8") zu Ihrer Ausrüstung passt.

Schritt 2) Bewegen Sie den Anti-Schock-Ring "C" nach unten und

stellen Sie sicher, dass die drei Anschlagsschrauben "B" nicht stören.
Schritt 3) Verbinden Sie das Stativ und den Kopf ganz fest , indem Sie den Kopf nach rechts drehen, bis er eng und fest sitzt.

Schritt 4) Verwenden Sie den Sechskantschlüssel, um durch Drehen im Uhrzeigersinn die Anschlagsschrauben "B" zu fixieren. stellen Sie sicher, dass die 3 Anschlagsschrauben "B" fest sind, bevor Sie das Stativ benutzen.

Wenn Sie den Kopf entfernen:

Schritt 1) Bewegen Sie den Anti-Schock- Ring "C" nach unten .

Schritt 2) Mit dem Sechskantschlüssel durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn Anschlagsschrauben "B" lösen.

Schritt 3) Stellen Sie sicher, dass der Panning -Regler des Kopfes gesperrt ist, dann drehen Sie den Kopf gegen den Uhrzeigersinn.

④ STOSSDÄMPFENDER RING

Der Anti-Schock- Gummiring "C" schützt Ihre Geräte vor Schäden, wenn die Mittelsäule "D" zu schnell gesenkt wird.

⑤ EINSTELLUNG DER MITTELSÄULE

Die Mittelsäule "D" kann erhöht werden, um die gewünschte Höhe für Ihre Fotos zu erreichen.

Lösen Sie den Mittelsäulen - Verriegelungsknopf "E" und drehen gegen den Uhrzeigersinn; stelle die Höhe der Mittelsäule nach Bedarf ein und sperren Sie durch Drehen "E" im Uhrzeigersinn, bis sie fest gezogen ist.

⑥ MULTI ANGLE MITTELSÄULEN (MACC) SYSTEM

Schritt 1) entsperren Sie die Mittelsäule und das Multi-Angle- System, in dem Sie den Knopf "E" und "F" gegen den Uhrzeigersinn drehen.

Schritt 2) Ziehen Sie an der Mittelsäule "D" bis zur STOP Position.

Schritt 3) Kippen Sie die Mittelsäule "D" in den gewünschten Winkel .

Schritt 4) Ziehen Sie den Mittelsäulenfeststellknopf "E" und den Mittelsäulen - Multi-Angle-Knopf an und drehen im Uhrzeigersinn, um die gewünschte Position zu erreichen und zu fixieren.

Schritt 5) Sperren und entsperren Sie den Schwenkverriegelungsknopf "H" im Uhrzeigersinn und gegen den Uhrzeigersinn, wenn nötig, für die finale Einstellung.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass alle drei Verriegelungsknöpfe (Mittelsäulen-Verriegelungsknopf "E" , Mittelsäulen Multi Angle Knopf

"F" , Schwenk Verriegelungsknopf"H") fest angezogen sind , bevor Sie Ihre Elemente anzuschließen .

⑦ Zum Einklappen der Mittelsäule "D" , lösen Sie den Feststellknopf "E" und "F" ; drücken Sie die Mittelsäulen Release Stopp-Taste "M" und ziehen Sie die Mittelsäule, bis sie vollständig draussen ist. Drehen Sie die Mittelsäule und schieben Sie sie in das Loch von unten. Ziehen Sie die Mittelsäule , bis die Stop-Taste "M" zu sehen ist . fixieren Sie mit der Mittelsäulenbefestigungsschraube E" , wenn die gewünschte Position erreicht ist.

⑧ **Warnung:** Halten Sie alles fest in der Hand bei der Positionseinstellungen, wenn Sie MACC mit Ihrem Gerät auf dem Kopf montiert benutzen möchten. Dies wird jegliche Schäden an den Geräten vermeiden.

⑨ Um die Stabilität zu gewährleisten , ist es sehr zu empfehlen , den Kopf mit einem Bein im Einklang zu haben für das Ausgleichsgewicht.

⑩ BEINWINKELJUSTIERUNG

Drücken Sie den Knopf "I" für die Beinwinkelverstellung in die vier voreingestellten Winkel (20, 40 , 60 und 80 Grad). Die Beine können individuell für unebenes Gelände oder angepasste Position eingestellt werden.

⑪ ⑫ BEINERWEITERUNG

Um die Höhe der Beine einzustellen, hat jeder einen Teleskopabschnitt, der durch die Freigabe der Twist-Lock "O" erweitert werden kann. Beginnen Sie immer von oben nach unten (dünnsten Abschnitt zuletzt), um die gewünschte Höhe zu erreichen. für die Erweiterung und Gebrauch des größeren Beinteils wird zuerst das Stativ stabiler positioniert(wie in Abbildung 12 dargestellt).

Schritt 1) Öffnen Sie die Beine.

Schritt 2) Lösen Sie die Beinabschnitte nacheinander durch "O",und das erweiterte Twist-Lock 1/4 Umdrehung Sperren / Entsperren System zum entriegeln. Durch Drehen im Uhrzeigersinn um eine 1/4 Umdrehung bis zum Unlock-Symbol "N" , das mit den Twist-Lock-Linienmarkierung ausgerichtet ist, dann Beinabschnitt

erweitern.

Schritt 3) "O" gegen den Uhrzeigersinn, bis das Schloss-Symbol "N" drehen wird mit dem Twist-Lock-Linienmarkierung ausgerichtet und stellen Sie sicher, dass es vollständig angezogen ist. Es ist möglich, die straffen Position über das Schloss-Symbol Marke erreichen.

Schritt 4), gehen Sie auf die gleiche Weise für die anderen Beine und stellen Sie sicher, dass alle Schlösser "O" sind perfekt anziehen Stativ zu vermeiden, Schäden fallen oder Ausrüstung.

Stativ kann in perfekt nivelliert Position dank der Wasserwaage "R" positioniert auf der Seite der Baldachin eingestellt werden.

⑬ Die richtige Griffposition (wie in Abbildung 13 dargestellt) .

⑭ VON GUMMIFÜSSEN ZU SPIKES

ALTA PRO 2+ Stative sind mit Anti-Rutsch -Multi-Angle Gummifüßen ausgerüstet, die auch Spikes Füße (separat erhältlich) haben . Hinweis: Sobald wieder an ihrem Platz , achten Sie auf die Richtung der Gummifüße (wie in Abbildung 15 dargestellt)

⑮ ALTA LINK

Die ALTA PRO 2+ Stative haben mit einem 3/8 "Gewinde einen flexiblen Arm zur Befestigung von Beleuchtungsausrüstung , Reflektoren und diversem anderen Zubehör (der flexible Arm Nicht Inkludiert) .

Ziehen Sie "V" Schraubdeckel und schrauben Sie den flexiblen Arm fest.

⑯ TRANSPORT & SICHERHEIT

ALTA PRO 2+ ist mit einem Ring Loch "S" ausgestattet, an dem der Schultergurt verwendet werden kann (nicht im Lieferumfang enthalten) und so den Transport erleichtert.

Windige Bedingungen ? Das Ring Loch "S" wird benutzt zum Halten eines Gegengewichts, Zubehör oder Tasche und sorgt dafür, dass Ihr Stativ stabiler ist.

Warnung:

Um Verletzungen auszuschliessen, während Sie Ihr Stativ einstellen, seien Sie bitte vorsichtig.

Muchas gracias por adquirir un trípode VANGUARD ALTA PRO 2+

Este es el trípode más popular de VANGUARD, usado por miles de fotógrafos. Esta nueva generación de la serie ALTA PRO 2+ ofrece posiciones y técnicas ilimitadas. Cambia de perspectiva, mira el mundo desde ángulos diferentes, captura el momento, ve más allá, llévalo a tu ángulo de visión, usa la magia de la luz... ALTA PRO 2+ te garantiza todo esto. Con su exclusivo multi ángulo y sistema de columna central, el ALTA PRO 2+ es el único trípode que te proporciona las mejores posiciones dotando a cada fotógrafo de la máxima libertad. Con 3 o 4 secciones, tanto en su versión en aluminio como en carbono, esta serie incluye varios kits y versiones de rótula de bola, rótulas de paneo de 3 vías y de grip. Disfruta de la fotografía con Vanguard.

Antes de utilizar el trípode:

1. Después de montar el trípode, por favor revise que las patas están abiertas antes de colocar la cámara. De lo contrario el trípode se puede estropear. El equipo puede caerse y verse afectado si no se coloca firmemente el trípode.
2. Por favor respete las reglas de peso máximo. Superar los límites puede dañar el trípode.
3. Compruebe que los ajustes y seguros estén bien fijados para evitar movimientos que puedan causar daños.
4. Por favor sujete bien la cámara y el equipo cuando la quite del trípode.
5. Acerca del transporte:
 - a) Después de su uso, por favor quite la cámara y pliegue el trípode completamente, asegúrese de que las patas del trípode están perfectamente cerradas.
 - b) NO Transporte el trípode cuando la cámara esté todavía montada en él.
6. Acerca de la limpieza:
 - a) Si está sucio, por favor límpielo con una bayeta suave.
 - b) Si ha estado cerca de agua salada (trate de evitarlo), por favor límpielo con agua y séquelo bien.

① DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES

A: Doble adaptador de rótula 1/4" - 3/8"

B: Sistema de bloqueo de la rótula

- C: Anilla de goma amortiguadora
- D: Columna central
- E: Seguro de columna central
- F: Sistema de columna central multiángulo (MACC) con mecanismos de protección fluidos
- G: Marcador de ángulo de pata
- H: Tornillo de seguridad de la perilla
- I: Botón de ajuste del ángulo de la pata
- J: Patas
- K: Goma de sujeción
- L: Botón de seguridad
- M: Botón para liberar la columna central
- N: Giro de bloqueo/iconos de desbloqueo
- O: Giro de bloqueo
- P: Giro de bloqueo de rosca hexagonal
- Q: Pies de goma
- R: Nivel
- S: Anillo
- T: Columna central con multiángulo marcada en grados
- U: Conector de 3/8" para accesorios
- V: Tapa del conector de 3/8"

② CÁMARA Y TORNILLO ADAPTADOR DE LA RÓTULA

Llave exagonal (incluida) que puede ser usada para atornillar el adaptador de la cámara "A", en el sentido contrario a las agujas del reloj para aflojarlo, en el sentido de las agujas del reloj para apretarlo. El tornillo de la cámara se puede voltear, 1/4" y 3/8" dos tamaños, un por cada lado. Por favor elija el lado dependiendo del tipo de su rótula.

③ PONER Y QUITAR LA RÓTULA

Si quiere montar la rótula:

Paso 1. Asegúrese de que se adapta a su equipo (1/4" o 3/8")

Paso 2. Desplace la anilla anti choque "C" hacia abajo y asegúrese de que los 3 tornillos de bloqueo "B" no interfieren.

Paso 3. Conecte el trípode y la rótula firmemente girandola hasta que esté ajustado.

Paso 4. Use la llave allen para fijar el tornillo "B" girando en el sentido de las agujas del reloj. Confirme que los 3 tornillos de bloqueo "B" están perfectamente fijados antes de usar el trípode.

Para desmontar la rótula:

Paso 1. Desplace la anilla anti choque "C" hacia abajo.

Paso 2. Use la llave allen para soltar los tornillos "B" girando en el sentido contrario a las agujas del reloj.

Paso 3. Asegúrese de que el seguro del cabezal está bloqueado y gire la rótula en el sentido contrario de las agujas del reloj.

④ ANILLA DE GOMA ANTICHOQUE

La anilla de goma antichoque "C" protege el equipo de cualquier daño cuando la columna central "D" baja muy rápido.

⑤ COLUMNA DE AJUSTE CENTRAL

La columna central "D" puede extenderse según sus necesidades en la altura de disparo. Suelte el seguro de la columna central "E" girando en el sentido contrario a las agujas del reloj, ajuste la altura de la columna central y asegure la columna central girando "E" en el sentido de las agujas del reloj hasta que esté bien firme.

⑥ SISTEMA MULTIÁNGULO DE LA COLUMNA CENTRAL (MACC)

Paso 1. Quite el seguro de la columna central y del sistema multiángulo girando en el sentido contrario a las agujas del reloj "E" y "F"

Paso 2. Suba la columna central "D" hasta la posición de parada

Paso 3. Inclíne la columna central "D" hasta el ángulo deseado

Paso 4. Fije la columna central cerrando el seguro "E" y el de la columna central multiángulo "F" girando en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición deseada.

Paso 5. Cierre y suelte el seguro "H" en el sentido de las agujas del reloj y al contrario para conseguir el ajuste deseado.

Nota: Asegúrese de que los 3 sistemas de bloqueo (columna central "E", multiángulo de la columna central "F", seguro "H") están fijados antes de colocar su cámara.

⑦ Para invertir la columna central "D", desplace los seguros "E" y "F". Mueva la columna central hasta el botón "M" y extiéndala hasta que esté totalmente fuera. Inviértala y deslícela dentro del hueco del dosel desde la parte inferior. Desplace la columna central hasta que llegue al botón de parada "M". Coloque firmemente el botón de la columna central "E" hasta la posición deseada.

⑧ **Atención:** Agarre firmemente con la mano la columna central durante los ajustes si está utilizando el MACC con su equipo montado en la rótula. Para impedir cualquier perjuicio en su equipo.

⑨ Para garantizar la estabilidad, es altamente recomendable que la rótula esté alineada con las patas para compensar el peso y poder fotografiar cuando las patas estén totalmente extendidas.

⑩ AJUSTE DEL ÁNGULO DE LAS PATAS

Presione el botón del ángulo de ajuste "I" para posicionar las patas en cualquiera de sus ángulos (20, 4, 60 y 80 grados). Las patas pueden ajustarse individualmente según la posición deseada.

⑪ ⑫ EXTENSIÓN DE LAS PATAS

Para ajustar la altura de las patas, cada una tiene secciones telescópicas que pueden ser extendidas soltando el seguro "O". Empiece siempre desde arriba hacia abajo (la sección más fina es la última) para conseguir la altura deseada. Extendiendo y usando el extensor de la sección de las patas conseguirá que el trípode sea más estable (como se puede ver en la figura 12).

Paso 1. Abrir las patas

Paso 2. Liberar las secciones de las patas abriendo los seguros "O", con el sistema de cierres avanzados de 1/4. Gire el cierre 1/4 hasta el icono "N" que está alineado con la marca del cierre para extender las secciones de las patas.

Paso 3. Cierre "O". Gire en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que la posición "N" esté alineada con la línea de cierre y asegúrese de que está completamente fijado. Es posible que la posición de ajuste supere la marca del icono de cierre.

Paso 4. Proceda de la misma manera con las otras patas y asegúrese de que los cierres "O" están perfectamente colocados para evitar que el trípode caiga y su equipo sufra daños.

El trípode puede nivelarse perfectamente gracias al nivel "R" situado en la parte del dosel.

⑬ Mire la posición correcta de la empuñadura (como se puede

observar en la figura 13)

⑭ PIES DE GOMA O PIES DE CLAVOS

El trípode ALTA PRO 2+ se ajusta gracias a la goma multiángulo que incluye en sus pies así como con clavos (vendidos por separado).

Nota: Una vez guardado, preste atención a la dirección de los pies de goma (como se puede ver en la figura 15).

⑮ ALTA LINK

El trípode ALTA PRO 2+ es ajustable a un tornillo de 3/8" encima de un dosel de brazo flexible para añadir el equipo de iluminación, reflectores y otros accesorios (brazo flexible no incluido).

Extraiga el tornillo "V" y coloque el brazo flexible.

⑯ TRANSPORTE Y ESTABILIDAD EN EL EXTERIOR

El ALTA PRO 2+ incorpora un orificio en forma de anillo "S" encima del dosel que se puede usar junto con la correa de hombro (no incluida), así el trípode se puede transportar fácilmente.

En condiciones climatológicas adversas, con viento, su anillo "S" puede ser útil para colgar un contrapeso o una bolsa para que el trípode sea más estable.

Atención:

Para evitar hacer daño o pellizcar, Utilice su trípode con cuidado.

この度は、バンガード製品をお買い求めいただき、誠に有難うございます。

安全にお使いいただくために、この取扱説明書をご一読いただき、ご理解いただいた上でご使用下さい。

※以下の説明内容や図は、三脚のタイプによって異なる場合がありますので、ご注意下さい。

バンガードの最も成功した三脚シリーズの後継機、ALTA PRO 2+。視点を変える、世界を違ったアングルから見る、瞬間を切り取る、もっと近づく、アイレベルで捉える、光のマジックを使う…ALTA PRO 2+は自由度の高い「マルチアングルセンターポール」と数々のフィーチャーにより、そのすべてを叶えます。すべてのフォトグラファーのクリエイティビティをさらに引き出し、より素晴らしいパフォーマンスを発揮するためのユニークな三脚です。3段または4段、アルミまたはカーボンから選べ、自由雲台、3ウェイ雲台、グリップ雲台とのキットも揃います。写真を楽しむあなたの隣に、バンガードを。

【ご使用の前に】

1. カメラを取り付ける前に三脚の脚が開いていることを確認して下さい。開きが不十分な場合、三脚が倒れ機材を傷つける可能性があります。
2. 耐荷重を越える重さの機材を載せないでください。
3. 各ロック部が確実に締まっていることを確認してください。
4. カメラを取り外す際は機材を落とさないようしっかり持つてください。
5. 持ち運びについて
 - 1) 使用後はカメラを取り外し、三脚を完全に縮め、バンハンドルを脚の方向へ揃えてください。脚のロックが締まっていることを確認してください。
 - 2) 三脚に機材を取り付けたまま運ぶと思わぬ事故につながりますのでお止めください。
6. クリーニングについて
 - 1) 三脚が汚れた際は、中性洗剤を含ませた柔らかい布で拭いてください。
 - 2) 海水に触れた際は、真水で流した後に乾いた柔らかい布で拭いてください。

①各部の名称

A: 1/4インチ、3/8インチ両用カメラネジ

- B: 雲台固定ネジ
 C: アンチショックリング
 D: センターポール
 E: センターポールロックノブ
 F: マルチアングルセンターポールノブ
 G: 開脚角度スケール
 H: パンロックノブ
 I: 開脚角度調節ボタン
 J: 脚
 K: ラバーグリップ
 L: ストップピン
 M: センターポールストップボタン
 N: ツイストロックアイコン
 O: ツイストロック
 P: ツイストロックネジ
 Q: ゴム足
 R: 水準器
 S: リングホール
 T: マルチアングルセンターポール角度スケール
 U: 3/8インチカメラネジアクセサリーリンク
 V: 3/8インチカメラネジアクセサリーリンクキャップ

②カメラネジアダプター

付属の六角レンチにてカメラネジ(A)を反時計回りにゆるめると開放、時計回りに締めると固定することができます。カメラネジ(A)は先端がそれぞれ1/4インチ、3/8インチカメラネジとなっており、雲台のタイプに合わせてどちらかを選べます。カメラネジ(A)を①脚に固定する際は、雲台を取り付ける前にネジがしっかり固定されていることを確認してください。

③雲台の取り付け/取り外し

雲台を取り付ける場合:

- 1) カメラネジ(A)のサイズが機材に適合していることを確認してください。
- 2) アンチショックリング(C)を下げ、雲台固定ネジ(B)が干渉していないことを確認します。
- 3) 雲台を三脚に取り付け、雲台を時計回りに確実に締めます。
- 4) 付属の六角レンチにて雲台固定ネジ(B)を時計回りに締め、使用前に雲台と雲台固定ネジ(B)が確実に固定されていることを確認し

てください。

雲台を取り外す場合:

- 1) アンチショックリング(C)を下げる。
- 2) 付属の六角レンチにて雲台固定ネジ(B)を反時計回りにゆるめます。
- 3) 雲台のパンロックノブが締まっていることを確認し、雲台を反時計回りに回し取り外します。

④アンチショックリング

アンチショックリング(C)はセンターポール(D)が急降下した際の機材へのダメージを和らげます。

⑤センターポールの高さ調整

センターポール(D)はお好みの高さ調整が可能です。
センターポールロックノブ(E)を反時計回りにゆるめ、センターポール(D)を任意の高さにし、センターポールロックノブ(E)を時計回りに確実に締めます。

⑥マルチアングルセンターポール (MACC)

- 1) センターポールロックノブ(E)と、マルチアングルセンターポールノブ(F)を反時計回りにゆるめます。
- 2) センターポール(D)が止まるまで上に引き上げます。
- 3) センターポール(D)をお好みのアングルに傾けます。
- 4) 好みのアングルが定まったら、センターポールロックノブ(E)とマルチアングルセンターポールノブ(F)を時計回りに締めます。
- 5) パンロックノブ(H)は反時計回りで開放、時計回りで固定できます。水平回転させることでアングルの最終調整が可能です。

注意) 機材を取り付ける前に、3つのロックノブ(センターポールロックノブ(E)、マルチアングルセンターポールノブ(F)、パンロックノブ(H))がすべてしっかりと締まっていることを確認してください。

⑦センターポールの反転

センターポール(D)を反転させる際は、センターポールロックノブ(E)とマルチアングルセンターポールノブ(F)をゆるめ、センターポールストップボタン(M)を押しながら、センターポール(D)を完全に引き抜きます。反転させたセンターポール(D)をキャノピーに下から差し込み、ストップボタン(M)が見えるまで押し上げます。任意の位置でセンターポールロックノブ(E)を確実に締めます。

⑧注意

機材を取り付けたままMACCの設定を行う際は、機材へのダメージを防ぐため、センターポール(D)をしっかりと手で支えながら行ってください。

⑨センターポールのバランス

安定性を確保するため、図9のように雲台部は伸ばした3本の足(J)を結ぶ三角形の外に出ないように設定することを強くおすすめします。

⑩開脚角度の調整

開脚角度調整ボタン(I)を押し下げて、脚を20°、40°、60°、80°の4段階に設定が可能です。脚はそれぞれ個別に角度調整できます。

⑪⑫脚の伸縮

各部のツイストロック(O)の調整により脚の長さが調整できます。好みの高さに調整するには、常に一番上(一番太い脚)から伸ばし、一番下(一番細い脚)は最後に伸ばします。太い足から伸ばすことで三脚が安定した状態になります。(図12参照)

- 1) 脚を開きます。
- 2) ツイストロック(O)を反時計回りに1/4回転ゆるめると開放、時計回りに1/4回転締めると固定できます。固定・開放は脚のアイコン(N)を参考にしてください。伸ばしたい脚のツイストロック(O)をゆるめ開放し、脚を任意の長さに伸ばします。
- 3) ツイストロック(O)を時計回りに締め、アイコンと揃っていることを確認し、確実に締めます。(固く締めた際はアイコンとずれることもあります)
- 4) 他の脚も同様に調整します。三脚が倒れたり、機材がダメージを受けることを防ぐため、すべてのツイストロック(O)が確実に締まっていることを確認してください。

三脚は水準器(R)を確認することにより水平に設置することができます。

⑬脚を開く

開脚する際はラバーグリップ(K)を持って脚を開きます。

⑭ ゴム足からスパイクへの変更

ALTA PRO 2+は滑りにくい角度付きのゴム足が付属していて、別売りのスパイクに変更が可能です。
注意) スパイクからゴム足に戻すときにはゴム足の向きを確認してください。(図14参照)

⑯ ALTAリンク

ALTA PRO 2+はキャノピーに3/8インチカメラネジサイズの差し込み口があり、フレキシブルアーム(付属していません)を使うことで、ライティング機材やレフ板などさまざまなアクセサリを取り付けることができます。使用する際は、3/8インチアクセサリリンクキャップ(W)を外し、3/8インチアクセサリリンク(V)にフレキシブルアームをしっかりと固定します。

※現在バンガードではフレキシブルアームは販売していません

⑰ アウトドアでの持ち運びと安定性

ALTA PRO 2+はリングホール(S)に持ち運びやすくするためのショルダーストラップ(付属していません)などを取り付けることができます。風が強い状況ではリングホール(S)に三脚をより安定させるための重りを取り付けることもできます。

注意:

三脚を操作中に指を挟んだり、痛めることがないようにご注意ください。

简体中文

感谢您购买精嘉锐达专业摄影三脚架二代系列产品。

精嘉最成功和最受广大摄影师欢迎的锐达专业三脚架系列推出了惊艳的二代系列，为广大摄影师提供了摄影的无限可能。锐达专业三脚架二代转换了角度，从不同角度去观察世界，抓住瞬间，走近一些，对准视线，运用光线的魔法…锐达专业三脚架二代的独特性：中管横置系统和个性化的特点，为广大摄影师提供了开发创造性的基础。此系列包含三节、四节脚管和铝材、碳纤脚管，并提供套装配有球形云台，三向云台以及手枪式握柄球形云台。请享受与精嘉产品一起摄影的时光吧。

使用前须知：

1. 请完全张开脚管后，再安装相机，如果没有张开就安装的话，三脚架有可能会倾倒，造成相机毁坏、受伤等事故的发生。
2. 请严守最大相机荷重，如果超过最大荷重的话，会造成相机毁坏、受伤等事故的发生。
3. 使用前请确认相关旋钮是否确实锁紧，以免意外损坏器材。
4. 取出相机时，请务必先用手拿住相机再取出。
5. 关于搬运
 - a) 使用完毕后，请取出相机，收缩好脚管、手把的操作部位朝外折叠好。
 - b) 请勿搬运未取下相机的脚架。
6. 关于清洁
 - a) 如果脏了，请用沾有中性洗涤溶液的柔软布料，扭干后擦拭。
 - b) 如果是在海边等有盐水的地方使用过后，请用柔软干布擦拭干净。

① 部位介绍

- A: 1/4" - 3/8"可反转螺丝
B: 云台固定螺丝
C: 防震圈
D: 中管
E: 中管锁紧旋钮
F: 中管横置旋钮 (MACC旋钮)
G: 脚管角度刻度
H: 中管360°锁紧旋钮
I: 脚管角度调节按钮
J: 脚管
K: 手握把
L: 中管弹钉

- M: 中管尾塞按键
- N: 脚管锁紧/解锁标示
- O: 旋转式脚管锁
- P: 脚管锁六角螺丝
- Q: 橡胶脚垫
- R: 水平仪
- S: 挂钩孔
- T: 中管横置角度刻度
- U: 3/8" 配件螺丝孔
- V: 3/8" 配件螺丝孔盖

② 1/4"-3/8"可反转螺丝

使用配件L型六角扳手调节1/4"-3/8"可反转螺丝"A"，逆时针旋转可松开，顺时针旋转可锁紧。此螺丝为1/4"-3/8"双向螺丝，请根据云台螺丝类型选择所需尺寸。

③ X云台安装/移除

如需与云台组合使用：

步骤一：根据云台选择相对应的螺丝尺寸(1/4"或3/8")；

步骤二：将防震圈"C"向下移，确认三个云台固定螺丝"B"不会干涉；

步骤三：安装云台至中管底盘，顺时针旋转至完全锁紧状态；

步骤四：使用L型六角扳手顺时针依次锁紧三个云台固定螺丝"B"。

使用三脚架前，请确保三个云台固定螺丝"B"为锁紧状态。

如需将云台拆下来：

步骤一：将防震圈"C"向下移，漏出云台固定螺丝"B"；

步骤二：使用L型六角扳手逆时针松开云台固定螺丝"B"；

步骤三：确认云台360°锁紧旋钮为锁紧状态，然后逆时针旋转云台，分离云台与三脚架。

④ 防震圈

当云台快速掉落时，防震圈"C"可更好的保护您的装备。

⑤ 中管调节

中管可调节至特定所需高度。

逆时针松开中管锁紧旋钮"E"，调节中管至所需高度。

顺时针旋转中管锁紧旋钮"E"至完全锁紧。

⑥ 中管横置功能(MACC)

简体中文

- 步骤一：逆时针旋转松开中管锁紧旋钮和中管横置旋钮"E"和"F"；
- 步骤二：将中管"D"拉伸至停止点；
- 步骤三：倾斜中管"D"至所需角度；
- 步骤四：当到达所需角度和位置时，顺时针旋紧中管锁紧旋钮和中管横置旋钮"E"和"F"；
- 步骤四：有需要时，顺时针锁紧和逆时针松开中管360° 锁紧旋钮"H"调整中管位置。
- 注意：在装上您的器材之前，请确保中管锁紧旋钮"E"、中管横置旋钮和"F"和中管360° 锁紧旋钮"H"是完全锁紧状态。

⑦ 如需完成中管倒插功能，逆时针松开中管锁紧旋钮和中管横置旋钮"E"和"F"，拉伸中管至停止点；然后用手按中管尾塞按键"M"同时将中管完全拉出；将中管尾部倒插入中管手指，直到看见中管尾塞按键"M"；当到达理想位置时，顺时针锁紧中管锁紧旋钮"E"。

⑧ **警示：**当操作中管横置功能时，请用手抓紧中管，以防对您器材造成任何损失。

⑨ 为了保证三脚架的稳固性，强烈建议中管横置时，中管伸出范围保持在脚管张开的范围内。

⑩ 脚管角度调节

单边或双边按下脚管角度调节按钮"I"，调节至预想角度的任何一个角度（20°，40°，60° 和80°）。地面不平或需要特定位置时，可将脚管逐一调节至稳定角度。

⑪ ⑫ 三脚架展高调整

每支脚管可通过脚管旋钮"O"来实现伸缩调节，从而调整三脚架高度。

请从较粗的脚管开始使用来达到所需的高度；较粗的脚管可帮助使三脚架更加稳固，如图12所示。

- 步骤一：张开脚管角度；
- 步骤二：逆时针旋转1/4圈松开旋转式脚管锁"O"，旋至脚管锁环上的直线指示对准脚管上的解锁标示，脚管自动伸长落下；
- 步骤三：顺时针锁紧旋转式脚管锁，旋至脚管锁环上的直线指示对准脚管上的锁紧标示，超过锁紧标示是可能发生的；
- 步骤四：同样方法操作其他脚管，请确保所有旋转式脚管锁"O"在使用前为锁紧状态，以防对您的器材跌落造成损失。

三脚架护帽旁的水平仪“R”可帮助实现三脚架的水平放置。

⑬ 请注意正确的握持位置如图13所示。

⑭ 橡胶脚垫（针型脚垫可供置换）

锐达专业摄影脚架二代系列配有防滑橡胶脚垫，针型脚垫（选购）可供置换。

注意：重新安装橡胶脚垫时，请对好脚垫位置与方向。（如图15所示）

⑮ 锐达配件连接

锐达专业摄影脚架二代系列护帽侧边配有3/8"配件螺丝孔，可安装可曲手臂，连接闪光，反光板等其他配件。（可曲手臂为选购选项）

拉开配件螺丝孔盖“V”，旋入可曲手臂。

⑯ 携带方便性&户外稳定性

锐达专业摄影脚架二代护帽上配有挂钩孔“S”，可挂上三脚架肩带（选购）方便携带。

挂钩孔可在大风环境下挂上相对重量的配件或者背包增加三脚架的稳定性。

注意

使用过程中，请小心，不要伤害到自己。



VANGUARD



www.vanguardworld.com